

LOIS, DECRETS, ORDONNANCES ET REGLEMENTS WETTEN, DECRETEN, ORDONNANTIES EN VERORDENINGEN

MINISTERE DE LA JUSTICE

F. 2001 — 1166

[C — 2001/09311]

27 AVRIL 2001

Loi modifiant certaines dispositions relatives aux cantons judiciaires (1)

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Les Chambres ont adopté et Nous sanctionnons ce qui suit :

CHAPITRE I^{er}. — *Disposition générale*

Article 1^{er}. La présente loi règle une matière visée à l'article 77 de la Constitution.

CHAPITRE II

Disposition modifiant l'annexe au Code judiciaire

Art. 2. A l'article 1^{er}, section IV, de l'annexe au Code judiciaire, modifié par la loi du 9 avril 1971, sont apportées les modifications suivantes :

1° dans le § 108, les mots « Handzame », « Koekelare » et « Kortemark » sont supprimés;

2° le § 120 est remplacé par la disposition suivante :

« § 120. Les communes de :

Beerst,
Diksmuide,
Driekapellen,
Handzame,
Houthulst,
Klerken,
Koekelare,
Kortemark,
Merkem,
Vladslo,
Woumen,
Zarren-Werken,

forment un canton judiciaire dont le siège est établi à Dixmude. »

CHAPITRE III. — *Dispositions modifiant la loi du 25 mars 1999 relative à la réforme des cantons judiciaires*

Art. 3. A l'article 5 de la loi du 25 mars 1999 relative à la réforme des cantons judiciaires, dans la disposition remplaçant l'article 1^{er} de l'annexe au Code judiciaire, sont apportées les modifications suivantes :

1° dans la section 6 :

a) à l'alinéa premier, les mots « à l'est de la Dendre » sont remplacés par les mots « à l'ouest de la Dendre »;

b) à l'alinéa 2, les mots « à l'ouest de la Dendre » sont remplacés par les mots « à l'est de la Dendre »;

c) l'alinéa 7 est remplacé comme suit :

« La commune de Tamise et la partie de la ville de Saint-Nicolas délimitée au nord par la ligne de chemin de fer Gand-Anvers à partir de la Westerplein jusqu'à la ligne de chemin de fer Tamise-Malines, à l'est par la ligne de chemin de fer Tamise-Malines jusqu'à la limite avec la commune de Tamise, au sud par la N41 jusqu'au croisement avec la Heimolenstraat et ensuite en direction du nord jusqu'à la Heimolensstraat, la Driegaaienhoek, la Driegaaienstraat, la Hazewindstraat, la Dalstraat jusqu'au croisement de la Kroonmolenstraat, la Aerschotsstraat, jusqu'à la Westerplein, forment le premier canton judiciaire de Saint-Nicolas; le siège en est établi à Saint-Nicolas. »;

MINISTERIE VAN JUSTITIE

N. 2001 — 1166

[C — 2001/09311]

27 APRIL 2001

Wet tot wijziging van sommige bepalingen betreffende de gerechtelijke kantons (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

De Kamers hebben aangenomen en Wij bekrachtigen hetgeen volgt :

HOOFDSTUK I. — *Algemene bepaling*

Artikel 1. Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 77 van de Grondwet.

HOOFDSTUK II

Bepaling tot wijziging van het bijvoegsel bij het Gerechtelijk Wetboek

Art. 2. In artikel 1, afdeling IV, van het bijvoegsel bij het Gerechtelijk Wetboek, gewijzigd bij de wet van 9 april 1971, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in § 108 vervallen de woorden « Handzame », « Koekelare » en « Kortemark »;

2° § 120 wordt vervangen als volgt :

« § 120. De gemeenten :

Beerst,
Diksmuide,
Driekapellen,
Handzame,
Houthulst,
Klerken,
Koekelare,
Kortemark,
Merkem,
Vladslo,
Woumen,
Zarren-Werken,

vormen een gerechtelijk kanton; de zetel van het gerecht is gevestigd te Diksmuide. »

HOOFDSTUK III. — *Bepalingen tot wijziging van de wet van 25 maart 1999 betreffende de hervorming van de gerechtelijke kantons*

Art. 3. In artikel 5 van de wet van 25 maart 1999 betreffende de hervorming van de gerechtelijke kantons, worden in de vervangende bepaling van artikel 1 van het bijvoegsel bij het Gerechtelijk Wetboek, de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in afdeling 6 :

a) in het eerste lid, worden de woorden « ten oosten van de Dender » vervangen door de woorden « ten westen van de Dender »;

b) in het tweede lid, worden de woorden « ten westen van de Dender » vervangen door de woorden « ten oosten van de Dender »;

c) het zevende lid wordt vervangen als volgt :

« De gemeente Temse en het gedeelte van de stad Sint-Niklaas begrensd door ten noorden de spoorlijn Gent-Antwerpen vanaf het Westerplein tot aan de spoorlijn Temse-Mechelen, ten oosten de spoorlijn Temse-Mechelen tot de grens met de gemeente Temse, ten zuiden de grens met de gemeente Temse tot en met de kruising met de N41 en ten westen de N41 tot en met de kruising met de Heimolensstraat, verder noordwaarts tot en met de Heimolensstraat, de Driegaaienhoek, de Driegaaienstraat, de Hazewindstraat, de Dalstraat tot aan de kruising met de Kroonmolenstraat, de Aerschotstraat tot en met het Westerplein, vormen het eerste gerechtelijk kanton Sint-Niklaas; de zetel van het gerecht is gevestigd te Sint-Niklaas. »;

2° dans la section 8, les alinéas 4 et 5 sont remplacés respectivement par les alinéas suivants :

« La ville de :

Huy,

et les communes de :

Amay,

Engis,

Marchin,

Wanze,

forment le premier canton judiciaire de Huy dont le siège est établi à Huy.

La ville de :

Hannut,

et les communes de :

Braives,

Burdinne,

Héron,

Lincet,

Saint-Georges-sur-Meuse,

Villers-le-Bouillet,

Verlaine,

Wasseiges,

forment le second canton judiciaire de Huy dont les sièges sont établis à Hannut et à Huy. »

Art. 4. A l'article 7 de la même loi sont apportées les modifications suivantes :

1° le 6° est remplacé par la disposition suivante :

« 6° le point 19 est remplacé par la disposition suivante :

« 19. à Termonde.

Ce tribunal exerce sa juridiction sur le territoire des cantons de Termonde-Hamme, Wetteren-Zele et Lokeren. »

2° l'article est complété comme suit :

« 7° le point 20 est remplacé par la disposition suivante :

« 20. à Saint-Nicolas.

Ce tribunal exerce sa juridiction sur le territoire du canton de Beveren et des deux cantons de Saint-Nicolas. ».

Art. 5. L'article 11 de la même loi, partiellement annulé par l'arrêt de la Cour d'arbitrage n° 62/2000 du 30 mai 2000, est remplacé par la disposition suivante :

« Article 11. L'article 53, § 5, de la même loi, modifié par la loi du 9 août 1963, est remplacé par la disposition suivante :

« § 5. Le greffier en chef de la justice de paix du canton de Mouscron-Comines-Warneton doit justifier de la connaissance de la langue néerlandaise; les greffiers en chef des justices de paix des cantons de Tongres-Fourons, de Kraainem-Rhode-Saint-Genèse et de Meise doivent justifier de la connaissance de la langue française.

Le greffier en chef ou un greffier ou un greffier adjoint des justices de paix d'Ath-Lessines et d'Enghien-Lens doit justifier de la connaissance de la langue néerlandaise : le greffier en chef ou un greffier ou un greffier adjoint des justices de paix du second canton de Courtrai, du deuxième canton d'Ypres-Poperinge, des cantons de Renaix et de Herne-Sint-Pieters-Leeuw doit justifier de la connaissance de la langue française. »

Art. 6. Dans le tableau qui figure à l'article 14 de la même loi, la mention « Huy-Hannut ...0...1 » est remplacée par la mention « Huy I ...1...1 » et la mention « Huy ...1...1 » est remplacée par la mention « Huy II-Hannut ...0...1 ».

2° in afdeling 8, worden het vierde en het vijfde lid respectievelijk vervangen als volgt :

« De stad :

Hoei,

en de gemeenten :

Amay,

Engis,

Marchin,

Wanze,

vormen het eerste gerechtelijk kanton Hoei; de zetel van het gerecht is gevestigd te Hoei.

De stad :

Hannuit,

en de gemeenten :

Braives,

Burdinne,

Héron,

Lijsem,

Saint-Georges-sur-Meuse,

Villers-le-Bouillet,

Verlaine,

Wasseiges,

vormen het tweede gerechtelijk kanton Hoei met zetel te Hannuit en te Hoei. »

Art. 4. In artikel 7 van dezelfde wet, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° de bepaling 6° wordt vervangen als volgt :

« 6° het punt 19 wordt vervangen door de volgende bepaling :

« 19. te Dendermonde.

Deze rechtbank heeft rechtsmacht over het grondgebied van de kantons Dendermonde-Hamme, Wetteren-Zele en Lokeren. »;

2° het artikel wordt aangevuld als volgt :

« 7° het punt 20 wordt vervangen door de volgende bepaling :

« 20. te Sint-Niklaas.

Deze rechtbank heeft rechtsmacht over het grondgebied van het kanton Beveren en van de twee kantons Sint-Niklaas. »

Art. 5. Artikel 11 van dezelfde wet, gedeeltelijk vernietigd bij arrest nr. 62/2000 van het Arbitragehof van 30 mei 2000, wordt vervangen als volgt :

« Artikel 11. Artikel 53, § 5, van dezelfde wet, gewijzigd bij de wet van 9 augustus 1963, wordt vervangen door de volgende bepaling :

« § 5. De hoofdgriffier van het vreedegerecht van het kanton Moeskroen-Komen-Waasten moet bewijzen de Nederlandse taal te kennen; de hoofdgriffiers van de vreedegerechten van de kantons Tongeren-Voeren, Kraainem-Sint-Genesius-Rode en Meise moeten bewijzen de Franse taal te kennen. ». ».

De hoofdgriffier of een griffier of een adjunct-griffier van de vreedegerechten van de kantons Aat-Lessen en Edingen-Lens moet bewijzen de Nederlandse taal te kennen; de hoofdgriffier of een griffier of een adjunct-griffier van de vreedegerechten van het tweede kanton van Kortrijk, het tweede kanton van Ieper-Poperinge, de kantons Ronse en Herne-Sint-Pieters-Leeuw moet bewijzen de Franse taal te kennen. »

Art. 6. In de tabel die voorkomt in artikel 14 van dezelfde wet, wordt de vermelding Hoei-Hannuit...0...1 » vervangen door de vermelding « Hoei I ...1...1 » en wordt de vermelding « Hoei...1...1 » vervangen door de vermelding « Hoei II-Hannuit ...0...1 ».

Art. 7. Un article 18bis, rédigé comme suit, est inséré dans le Chapitre VII, section 1ère, de la même loi :

« Article 18bis. Jusqu'à l'entrée en fonction du juge de paix, le nombre, les jours et la durée des audiences ordinaires des nouvelles justices de paix qui seront installées conformément à la présente loi sont déterminés par le Roi.

Cette détermination reste valable, même après l'entrée en vigueur de la présente loi, jusqu'à toute modification ultérieure intervenue conformément à l'article 66, alinéa 1^{er}, du Code judiciaire.

Le présent article ne s'applique ni aux justices de paix dont le seul ressort sera modifié, ni à celles dont le ressort ne sera pas modifié par la présente loi. »

Art. 8. L'article 19 de la même loi est complété par l'alinéa suivant :

« En ce qui concerne ces affaires, le juge de paix peut accomplir tous les actes nécessaires, même s'il doit se rendre à cette fin dans le ressort qui appartient désormais à une autre juridiction. »

Art. 9. A l'article 22, § 3, de la même loi, sont apportées les modifications suivantes :

1° un alinéa 4, rédigé comme suit, est inséré à la place de l'ancien alinéa 4, annulé par l'arrêt de la Cour d'arbitrage n° 130/2000 du 6 décembre 2000 :

« S'il y a un titulaire disponible, le juge de paix visé à l'alinéa précédent reste à titre personnel juge de paix des anciens cantons. Les titulaires des nouveaux cantons sont néanmoins responsables de l'organisation du service. En cas de cessation de fonctions de l'un de ces titulaires, le juge de paix concerné devient, sans application de l'article 287 du Code judiciaire, titulaire du canton sans devoir à nouveau prêter serment. »;

2° un alinéa 6, rédigé comme suit, est inséré à la place de l'ancien alinéa 6, annulé par l'arrêt de la Cour d'arbitrage n° 130/2000 du 6 décembre 2000 :

« S'il y a un titulaire disponible, le juge de paix visé à l'alinéa précédent reste à titre personnel juge de paix de l'ancien canton. Les titulaires des nouveaux cantons sont néanmoins responsables de l'organisation du service. En cas de cessation de fonctions de l'un de ces titulaires, le juge de paix concerné devient, sans application de l'article 287 du Code judiciaire, titulaire du canton sans devoir à nouveau prêter serment. »

Art. 10. A l'article 23 de la même loi, sont apportées les modifications suivantes :

1° le § 3 est complété par les alinéas suivants :

« Lorsqu'un canton est scindé conformément aux dispositions de la présente loi, de sorte que des parties de ce canton sont fusionnées avec d'autres cantons ou parties de canton, indépendamment d'éventuels changements de ressort, le greffier en chef titulaire de la justice de paix de ce canton devient, sans application de l'article 287 du Code judiciaire, titulaire de la justice de paix du canton pour lequel aucun titulaire n'est disponible, ce sans devoir à nouveau prêter serment.

S'il y a un titulaire, il est fait application des dispositions de l'alinéa 4. Dans ce cas, le délai visé à cet alinéa prend cours à la date de l'entrée en vigueur de la présente disposition. »;

2° l'article est complété par un § 4, rédigé comme suit :

« § 4. Par dérogation à l'article 287bis, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, du Code judiciaire, pour la première nomination en qualité de greffier en chef de la justice de paix d'un canton déterminé par la présente loi, dépourvu de juge de paix titulaire au moment de la publication au *Moniteur belge* de la vacance, le ministre de la Justice prend l'avis du président du tribunal de première instance dans le ressort duquel se trouve ce canton. Celui-ci lui transmet cet avis directement en y joignant celui du procureur du Roi. »

Art. 7. In hoofdstuk VII, afdeling 1, van dezelfde wet wordt een artikel 18bis ingevoegd, luidende :

« Artikel 18bis. Zolang de vrederechter zijn ambt niet heeft opgenomen, worden het aantal, de dagen en de duur van de gewone zittingen van de nieuwe vrederegerechten die zullen ingesteld worden overeenkomstig deze wet, door de Koning vastgesteld.

In afwachting van latere aanpassingen overeenkomstig artikel 66, eerste lid, van het Gerechtelijk Wetboek, blijft deze vaststelling geldig, zelfs na de inwerkingtreding van deze wet.

Dit artikel is niet van toepassing op de vrederegerechten waarvan enkel het rechtsgebied wordt gewijzigd, noch op deze waarvan het rechtsgebied niet wordt gewijzigd door deze wet. »

Art. 8. Artikel 19 van dezelfde wet wordt aangevuld met het volgende lid :

« De vrederechter kan met betrekking tot deze zaken alle nodige handelingen verrichten, zelfs indien hij zich hiervoor moet begeven in het rechtsgebied dat voortaan tot een ander gerecht behoort. »

Art. 9. In artikel 22, § 3, van dezelfde wet, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° voor het vroegere vierde lid, dat vernietigd is bij arrest nr. 130/2000 van het Arbitragehof van 6 december 2000, treedt een nieuw vierde lid in plaats, luidende :

« Indien er een titularis beschikbaar is, blijft de in het vorige lid bedoelde vrederechter op persoonlijke titel vrederechter van de voormalige kantons. De titularissen van de nieuwe kantons staan echter in voor de organisatie van de dienst. Bij ambtsbeëindiging van een van deze titularissen, wordt de betrokken vrederechter, zonder toepassing van artikel 287 van het Gerechtelijk Wetboek, titularis van het kanton zonder nieuwe eedaflegging. »;

2° voor het vroegere zesde lid, dat vernietigd is bij arrest nr. 130/2000 van het Arbitragehof van 6 december 2000, treedt een nieuw zesde lid in de plaats, luidende :

« Indien er een titularis beschikbaar is, blijft de in het vorige lid bedoelde vrederechter op persoonlijke titel vrederechter van het voormalige kanton. De titularissen van de nieuwe kantons staan echter in voor de organisatie van de dienst. Bij ambtsbeëindiging van een van deze titularissen, wordt de betrokken vrederechter, zonder toepassing van artikel 287 van het Gerechtelijk Wetboek, titularis van het kanton zonder nieuwe eedaflegging. »

Art. 10. In artikel 23 van dezelfde wet, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° § 3 wordt aangevuld met de volgende leden :

« Wanneer een kanton, ingevolge de bepalingen van deze wet, wordt gesplitst waarbij gedeelten van dit kanton worden samengesmolten met andere kantons of gedeelten ervan, ongeacht eventuele wijzigingen van hun rechtsgebied, wordt de hoofdgriffier van het vrederecht van dit kanton, zonder dat artikel 287 van het Gerechtelijk Wetboek van toepassing is, titularis van het vrederecht van het kanton waarvoor geen titularis beschikbaar is en dit zonder nieuwe eedaflegging.

Indien er wel een titularis is, worden de bepalingen van het vierde lid toegepast. In dat geval, begint de termijn bedoeld in dat lid op de datum van de inwerkingtreding van deze bepaling, te lopen. »;

2° het artikel wordt aangevuld met een § 4, luidende :

« § 4. Voor de eerste benoemingen tot hoofdgriffier van een vrederecht van een kanton bepaald bij deze wet, die over geen vrederechter-titularis beschikt op het ogenblik van de bekendmaking van de vacature in het *Belgisch Staatsblad*, wint de minister van Justitie, in afwijking van artikel 287bis, § 1, eerste lid, van het Gerechtelijk Wetboek, het advies in van de voorzitter van de rechtbank van eerste aanleg van het rechtsgebied waarin dit kanton zich bevindt. Deze zendt hem dat advies rechtstreeks over en voegt er dat van de procureur des Konings aan toe. »

Art. 11. Dans l'article 24 de la même loi, les alinéas suivants sont insérés entre les alinéas 1^{er} et 2 :

« Par dérogation à l'article 262 du Code judiciaire, pour les premières nominations en qualité de greffier et de greffier adjoint dans les justices de paix des cantons déterminés par la présente loi, les listes doubles requises par cet article sont établies par le président du tribunal de première instance dans le ressort duquel se trouve le canton lorsque ce canton est dépourvu de juge de paix titulaire au moment de la publication au *Moniteur belge* de la vacance, et par le procureur du Roi, à défaut de greffier en chef titulaire au même moment.

Par dérogation à l'article 287bis, § 1^{er}, alinéa 3, du Code judiciaire, pour les nominations visées à l'alinéa précédent, le ministre de la Justice prend, pour toutes les candidatures, à défaut de greffier en chef titulaire, l'avis du procureur du Roi. Celui-ci transmet directement son avis au ministre en y joignant celui du juge de paix titulaire du canton, ou à défaut, celui du président du tribunal de première instance dans le ressort duquel se trouve le canton. »

Art. 12. L'article 26 de la même loi, modifié par la loi du 12 août 2000, est remplacé par la disposition suivante :

« Article 26. La présente loi entre en vigueur le 1^{er} septembre 2001, à l'exception :

1° des articles 7, 1° et 2°, 12, 13, 20, § 2, 23, § 3, alinéa 4, et 24, alinéa 1^{er}, qui entrent en vigueur le jour de la publication de la présente loi au *Moniteur belge*;

2° de l'article 22, § 3, alinéa 1^{er}, et § 5, dans la mesure où celui-ci réfère au § 3, alinéa 1^{er}, et de l'article 23, § 3, alinéa 1^{er}, qui entrent en vigueur le 1^{er} octobre 1999;

3° des articles 18bis, 23, § 3, alinéas 5 et 6, 23, § 4, et 24, alinéas 2 et 3, qui entrent en vigueur le 1^{er} janvier 2001. »

CHAPITRE IV. — Dispositions transitoires et finales

Art. 13. Par dérogation à l'article 305 du Code judiciaire, les juges de paix et les greffiers en chef des cantons mentionnés dans l'article 2 peuvent continuer à résider à titre personnel dans la résidence qu'ils occupaient effectivement et de manière régulière au moment de l'entrée en vigueur de la présente loi.

Art. 14. L'application de la présente loi ne peut porter atteinte aux traitements, augmentations de traitement, suppléments de traitement autres que celui visé à l'article 369, 5°, du Code judiciaire et aux pensions des juges de paix, des greffiers en chef, des greffiers, des greffiers adjoints et des membres du personnel des greffes des cantons susmentionnés en fonction au moment de l'entrée en vigueur de l'article 2.

Art. 15. Les juridictions dont la présente loi modifie le ressort territorial restent saisies de toutes les affaires portées devant elles, même si le lieu qui a déterminé leur compétence territoriale appartient désormais au ressort d'une autre juridiction.

Art. 16. Le juge de paix des cantons visés à l'article 2, est compétent pour procéder à des actes d'instruction dans les limites territoriales du canton sur lequel il exerce sa juridiction telles qu'elles étaient fixées avant l'entrée en vigueur de cet article et dans les limites du canton sur lequel il exerce sa juridiction postérieurement à l'entrée en vigueur du même article.

La compétence visée à l'alinéa 1^{er} ne peut s'exercer que dans la mesure où l'accomplissement des actes d'instruction s'avère nécessaire pour le traitement des causes dont il a été valablement saisi avant la date d'entrée en vigueur de la présente loi.

Art. 11. In artikel 24 van dezelfde wet, worden tussen het eerste en het tweede lid de volgende leden ingevoegd :

« Voor de eerste benoemingen tot griffier en adjunct-griffier in de vrederechten van de kantons bepaald bij deze wet, worden, in afwijking van artikel 262 van het Gerechtelijk Wetboek, de door dat artikel vereiste dubbeltallen opgesteld door de voorzitter van de rechtbank van eerste aanleg van het rechtsgebied waarin het kanton zich bevindt wanneer dit kanton over geen vrederechter titularis beschikt op het ogenblik van de bekendmaking van de vacature in het *Belgisch Staatsblad*, en door de procureur des Konings, bij gebrek aan een hoofdgriffier-titularis op hetzelfde ogenblik.

Voor de benoemingen bedoeld in het vorige lid, wint de minister van Justitie, bij gebrek aan een hoofdgriffier-titularis, in afwijking van artikel 287bis, § 1, derde lid, van het Gerechtelijk Wetboek, voor alle kandidaturen het advies in van de procureur des Konings. Deze zendt zijn advies rechtstreeks over aan de minister en voegt er het advies van de vrederechter titularis van het kanton, of bij gebrek, het advies van de voorzitter van de rechtbank van eerste aanleg van het rechtsgebied waarin dit kanton zich bevindt, aan toe. »

Art. 12. Artikel 26 van dezelfde wet, gewijzigd bij de wet van 12 augustus 2000, wordt vervangen als volgt :

« Artikel 26. Deze wet treedt in werking op 1 september 2001, met uitzondering van :

1° de artikelen 7, 1° en 2°, 12, 13, 20, § 2, 23, § 3, vierde lid, en 24, eerste lid, die in werking treden de dag waarop deze wet in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt;

2° artikel 22, § 3, eerste lid en § 5, voor zover deze refereert naar § 3, eerste lid, en artikel 23, § 3, eerste lid, die in werking treden op 1 oktober 1999;

3° de artikelen 18bis, 23, § 3, vijfde en zesde lid, 23, § 4, en 24, tweede en derde lid, die in werking treden op 1 januari 2001. »

HOOFDSTUK IV. — Overgangs- en slotbepalingen

Art. 13. In afwijking van artikel 305 van het Gerechtelijk Wetboek kunnen de vrederechters en de hoofdgriffiers van de kantons vermeld in artikel 2 op persoonlijke titel verder verblijven in de werkelijke en regelmatige verblijfplaats die zij hadden op het ogenblik van de inwerkingtreding van deze wet.

Art. 14. De toepassing van deze wet mag geen afbreuk doen aan de wedden, weddeverhogingen, de weddebijslagen met uitzondering van die bedoeld in artikel 369, 5°, van het Gerechtelijk Wetboek en aan de pensioenen van de vrederechters, de hoofdgriffiers, de griffiers, de adjunct-griffiers en de personeelsleden van de griffies van de bovenvermelde kantons, die op het ogenblik van de inwerkingtreding van artikel 2 in functie zijn.

Art. 15. Voor de gerechten waarvan het rechtsgebied wordt gewijzigd door deze wet, blijven alle zaken aanhangig die er aangebracht zijn, zelfs indien de plaats waardoor de territoriale bevoegdheid was bepaald voortaan tot het rechtsgebied van een ander gerecht behoort.

Art. 16. De vrederechter van de kantons bedoeld in artikel 2, is bevoegd om daden van onderzoek te stellen binnen de grenzen van het kanton waarbinnen hij zijn rechtsmacht uitoefent, zoals vastgesteld voor de inwerkingtreding van dit artikel en deze van het kanton waarbinnen hij zijn rechtsmacht uitoefent na deze inwerkingtreding.

De bevoegdheid bedoeld in het eerste lid kan slechts uitgeoefend worden voorzover het verrichten van daden van onderzoek noodzakelijk is voor de behandeling van de zaken die op geldige wijze bij hem aanhangig werden gemaakt voor de inwerkingtreding van deze wet.

Art. 17. Le juge de paix qui, au moment de l'entrée en vigueur de l'article 2, est titulaire d'un des cantons mentionnés dans cet article, reste titulaire de ce canton, même si le ressort de celui-ci est modifié.

Art. 18. Le greffier en chef qui, au moment de l'entrée en vigueur de l'article 2, est titulaire de la justice de paix de l'un des cantons mentionnés dans cet article, reste titulaire de la justice de paix de ce canton, même si le ressort de celui-ci est modifié.

Art. 19. Les greffiers, les greffiers adjoints et le personnel du greffe des justices de paix des cantons modifiés par suite de l'entrée en vigueur de l'article 2, restent attachés à leur justice de paix.

Art. 20. Nonobstant les changements apportés par la présente loi aux limites des cantons judiciaires, les notaires et les huissiers de justice qui sont en fonction au moment de l'entrée en vigueur de l'article 2, peuvent continuer à exercer dans leur ancien ressort.

Art. 21. La présente loi entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*, à l'exception des articles 3 à 6, 8 et 9 qui entrent en vigueur le 1^{er} septembre 2001.

Les articles 2 et 13 à 20 cessent d'être en vigueur le 1^{er} septembre 2001.

Promulguons la présente loi, ordonnons qu'elle soit revêtue du sceau de l'Etat et publiée par le *Moniteur belge*.

Donné à Châteauneuf-de-Grasse, le 27 avril 2001.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de la Justice,
M. VERWILGHEN

Scellé du sceau de l'Etat :

Le Ministre de la Justice,
M. VERWILGHEN

—
Note

(1) *Documents de la Chambre des représentants :*

50-371 - 1999/2000 :

N° 1 : Projet transmis par le Sénat sous la législation précédente et relevé de caducité. — N° 2 : Amendements. — N° 3 : Rapport. — N° 4 : Texte adopté par la commission. — N°s 5 et 6 : Rapports.

50-371 - 2000/2001 :

N°s 7 et 8 : Amendements. — N° 9 : Rapport. — N° 10 : Texte adopté par la commission. — N° 11 : Texte adopté en séance plénière et transmis au Sénat.

Annales de la Chambre : 14 décembre 2000.

Documents du Sénat :

2-604 - 2000/2001 :

N° 1 : Projet transmis par la Chambre des représentants. — N° 2 : Amendements. — N° 3 : Rapport. — N° 4 : Texte adopté par la commission. — N° 5 : Rapport. Concertation. Conflit d'intérêts. — N°s 6 et 7 : Amendements. — N° 8 : Rapport complémentaire. — N° 9 : Texte adopté par la commission. — N° 10 : Amendement. — N° 11 : Texte amendé par le Sénat et renvoyé à la Chambre des représentants.

Annales du Sénat : 29 mars 2001.

Documents de la Chambre des représentants :

50-371 - 2000/2001 :

N° 12 : Projet amendé par le Sénat. — N° 13 : Amendements. — N° 14 : Rapport. — N° 15 : Texte adopté en séance plénière.

Annales de la Chambre : 16 avril 2001.

Art. 17. De vrederechter die, op het ogenblik van de inwerkingtreding van artikel 2, titularis is van een van de kantons vermeld in dat artikel, blijft titularis van dat kanton, zelfs indien het rechtsgebied ervan is gewijzigd.

Art. 18. De hoofdgriffier die, op het ogenblik van de inwerkingtreding van artikel 2, titularis is van het vredegerecht van een van de kantons vermeld in dat artikel, blijft titularis van het vredegerecht van dat kanton, zelfs indien het rechtsgebied ervan is gewijzigd.

Art. 19. De griffiers, de adjunct-griffiers en het griffiepersoneel van de vrederechten van de kantons waaraan ten gevolge van de inwerkingtreding van artikel 2 wijzigingen worden aangebracht, blijven verbonden aan hun vrederecht.

Art. 20. Niettegenstaande de wijzigingen die in de grenzen van de gerechtelijke kantons door deze wet worden aangebracht, blijven de notarissen en de gerechtsdeurwaarders die, op het ogenblik van de inwerkingtreding van artikel 2, in functie zijn, in hun vroeger ambtsgebied instrumenteren.

Art. 21. Deze wet treedt in werking de dag waarop ze in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt, met uitzondering van de artikelen 3 tot 6, 8 en 9, die in werking treden op 1 september 2001.

De artikelen 2 en 13 tot 20 treden buiten werking op 1 september 2001.

Kondigen deze wet af, bevelen dat zij met 's Lands zegel zal worden bekleed en door het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Gegeven te Châteauneuf-de-Grasse, 27 april 2001.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Justitie,
M. VERWILGHEN

Met 's Lands zegel gezegeld :

De Minister van Justitie,
M. VERWILGHEN

—
Nota

(1) *Stukken van de Kamer van volksvertegenwoordigers :*

50-371 - 1999/2000

Nr. 1 : Ontwerp overgezonden door de Senaat tijdens de vorige zittingsperiode en van verval ontheven. — Nr. 2 : Amendementen. — Nr. 3 : Verslag. — Nr. 4 : Tekst aangenomen door de commissie. — Nrs. 5 en 6 : Verslagen.

50-371 - 2000/2001 :

Nrs. 7 en 8 : Amendementen. — Nr. 9 : Verslag. — Nr. 10 : Tekst aangenomen door de commissie. — Nr. 11 : Tekst aangenomen in plenaire vergadering en overgezonden aan de Senaat.

Handelingen van de Kamer : 14 december 2000.

Stukken van de Senaat :

2-604 - 2000/2001

Nr. 1 : Ontwerp overgezonden door de Kamer van volksvertegenwoordigers. — Nr. 2 : Amendementen. — Nr. 3 : Verslag. — Nr. 4 : Tekst aangenomen door de commissie. — Nr. 5 : Verslag. Overleg. Belangenconflict. — Nrs. 6 en 7 : Amendementen. — Nr. 8 : Aanvullend verslag. — Nr. 9 : Tekst aangenomen door de commissie. — Nr. 10 : Amendement. — Nr. 11 : Tekst geamendeerd door de Senaat en teruggezonden naar de Kamer van volksvertegenwoordigers.

Handelingen van de Senaat : 29 maart 2001.

Stukken van de Kamer van volksvertegenwoordigers :

50-371 - 2000/2001 :

Nr. 12 : Ontwerp geamendeerd door de Senaat. — Nr. 13 : Amendementen. — Nr. 14 : Verslag. — Nr. 15 : Tekst aangenomen in plenaire vergadering.

Handelingen van de Kamer : 26 april 2001.

MINISTÈRE DE LA JUSTICE
ET MINISTÈRE DE L'EMPLOI ET DU TRAVAIL

F. 2001 — 1167 [C — 2001/09374]

27 AVRIL 2001. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 21 juillet 1970 relatif à l'institution de sections dans les cours du travail, les tribunaux de première instance, les tribunaux du travail, les tribunaux de commerce et les tribunaux de police

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'article 186, alinéa 2, du Code judiciaire, modifié par la loi du 11 juillet 1994 et alinéa 3 du même article;

Vu l'article 1^{er} de l'annexe au Code judiciaire, modifié en dernier lieu par la loi du 27 avril 2001 et l'article 4 de la même annexe, modifié en dernier lieu par la loi du 23 septembre 1985;

Vu la loi du 20 avril 2001 modifiant certaines dispositions relatives aux cantons judiciaires, notamment l'article 21;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1^{er}, remplacé par la loi du 4 juillet 1989 et modifié par la loi du 4 août 1996;

Vu l'urgence;

Considérant que la loi du 27 avril 2001 précitée modifie la compétence territoriale des arrondissements judiciaires de Bruges et de Furnes;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Emploi et de Notre Ministre de la Justice,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. L'article 3, § 2, de l'arrêté royal du 21 juillet 1970 relatif à l'institution de sections dans les cours du travail, les tribunaux de première instance, les tribunaux du travail, les tribunaux de commerce et les tribunaux de police, est remplacé par la disposition suivante :

« § 2. Les chambres du tribunal du travail de Bruges sont réparties en deux sections; l'une a son siège à Bruges et exerce sa juridiction sur le territoire des cantons de Bruges I, Bruges III, Tielt et Torhout à l'exception de la commune d'Ichtegem, le canton de Bruges II, à l'exception des communes de Klemskerke et Vlissegem; l'autre a son siège à Ostende et exerce sa juridiction sur le territoire des cantons d'Ostende I, Ostende II, des communes d'Ichtegem, Klemskerke et Vlissegem. »

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de l'entrée en vigueur de la loi du 27 avril 2001 modifiant certaines dispositions relatives aux cantons judiciaires.

Art. 3. Notre Ministre de l'Emploi et Notre Ministre de la Justice sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Châteauneuf-de-Grasse, le 27 avril 2001.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre de l'Emploi,
Mme L. ONKELINX

Le Ministre de la Justice,
M. VERWILGHEN

MINISTERIE VAN JUSTITIE
EN MINISTERIE VAN TEWERKSTELLING EN ARBEID

N. 2001 — 1167 [C — 2001/09374]

27 APRIL 2001. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 21 juli 1970 betreffende de instelling van afdelingen in de arbeidshoven, de rechtbanken van eerste aanleg, de arbeidsrechtbanken, de rechtbanken van koophandel en de politierechtbanken

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op artikel 186, tweede lid, van het Gerechtelijk Wetboek, gewijzigd bij de wet van 11 juli 1994 en derde lid van hetzelfde artikel;

Gelet op artikel 1 van de bijlage van het Gerechtelijk Wetboek, laatst gewijzigd bij de wet van 27 april 2001 en artikel 4 van dezelfde bijlage, laatst gewijzigd bij de wet van 23 september 1985;

Gelet op de wet van 20 april 2001 tot wijziging van sommige bepalingen betreffende de gerechtelijke kantons, inzonderheid op artikel 21;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, vervangen bij de wet van 4 juli 1989 en gewijzigd bij de wet van 4 augustus 1996;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat voornoemde wet van 27 april 2001 de territoriale bevoegdheid van de gerechtelijke arrondissementen Brugge en Veurne wijzigd;

Op de voordracht van Onze Minister van Werkgelegenheid en van Onze Minister van Justitie,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Artikel 3, § 2, van het koninklijk besluit van 21 juli 1970 betreffende de instelling van afdelingen in de arbeidshoven, de rechtbanken van eerste aanleg, de arbeidsrechtbanken, de rechtbanken van koophandel en de politierechtbanken, wordt vervangen als volgt :

« § 2. De kamers van de arbeidsrechtbank te Brugge worden in twee afdelingen ingedeeld; de ene houdt zitting te Brugge en oefent rechtsmacht uit over het grondgebied van de kantons Brugge I, Brugge III, Tielt en Torhout, met uitzondering van de gemeente Ichtegem, het kanton Brugge II, met uitzondering van de gemeenten Klemskerke en Vlissegem; de andere houdt zitting te Oostende en oefent rechtsmacht over het grondgebied van de kantons Oostende I, Oostende II, van de gemeenten Ichtegem, Klemskerke en Vlissegem. »

Art. 2. Dit besluit treedt in werking de dag waarop de wet van 27 april 2001 tot wijziging van sommige bepalingen betreffende de gerechtelijke kantons in werking treedt.

Art. 3. Onze Minister van Werkgelegenheid en Onze Minister van Justitie zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Châteauneuf-de-Grasse, 27 april 2001.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Werkgelegenheid,
Mevr. L. ONKELINX

De Minister van Justitie,
M. VERWILGHEN

MINISTÈRE DES AFFAIRES SOCIALES,
DE LA SANTE PUBLIQUE ET DE L'ENVIRONNEMENT

F. 2001 — 1168 [C — 2001/22301]

19 AVRIL 2001. — Arrêté royal fixant les règles selon lesquelles le budget des moyens financiers, le quota de journées de séjour et le prix de la journée de séjour sont déterminés pour les initiatives d'habitations protégées

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi sur les hôpitaux, coordonnée le 7 août 1987, notamment l'article 6, remplacé par la loi du 30 décembre 1988 et modifié par les lois du 20 juillet 1990 et du 29 avril 1996;

MINISTERIE VAN SOCIALE ZAKEN,
VOLKSGEZONDHEID EN LEEFMILIEU

N. 2001 — 1168 [C — 2001/22301]

19 APRIL 2001. — Koninklijk besluit houdende vaststelling van de regelen volgens dewelke het budget van financiële middelen, het quotum van verblijfdagen en de prijs per verblijfdag voor initiatieven van beschut wonen worden bepaald

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet op de ziekenhuizen, gecoördineerd op 7 augustus 1987, inzonderheid op het artikel 6, vervangen door de wet van 30 december 1988 en gewijzigd door de wetten van 20 juli 1990 en van 29 april 1996;

Vu l'arrêté royal du 10 juillet 1990 rendant certaines dispositions de la loi sur les hôpitaux, coordonnée le 7 août 1987, applicables à des initiatives d'habitation protégée et aux associations d'institutions et de services psychiatriques, modifié par l'arrêté royal du 20 septembre 1998;

Vu l'arrêté ministériel du 10 juillet 1990 fixant les règles selon lesquelles le budget des moyens financiers, le quota de journées de séjour et le prix de la journée de séjour sont déterminés pour les initiatives d'habitation protégée, modifié par les arrêtés ministériels des 13 juillet 1992, 30 décembre 1992, 13 décembre 1993, 26 novembre 1996, 11 mars 1997, 20 mai 1997 et 9 juin 1999;

Vu le plan pluriannuel pour le secteur de la santé du 1^{er} mars 2000, conclu entre le gouvernement fédéral et les organisations représentatives du secteur privé non marchand;

Vu le protocole n° 120/2 du 28 novembre 2000 du Comité commun à l'ensemble des services publics;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 12 avril 2001;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 17 avril 2001;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1^{er}, remplacé par la loi du 4 juillet 1989 et modifié par la loi du 4 août 1996;

Vu l'urgence;

Considérant que les gestionnaires des initiatives d'habitation protégée doivent être informés le plus rapidement possible des conditions de mise en œuvre de la diminution du temps de travail dans le cadre de la problématique de fin de carrière; que ces mesures sont applicables au 1^{er} juillet 2001; que certaines données doivent être fournies avant le 31 mai 2001 afin d'octroyer un financement forfaitaire aux initiatives d'habitation protégée; que les dispositions ci-dessous doivent être reprises dans cet arrêté royal comme requis par le Conseil d'Etat dans son avis 31.444/3 du 5 avril 2001,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Par initiative agréée d'habitation protégée, il est attribué un budget de moyens financiers. Ce budget couvre de manière forfaitaire les coûts de fonctionnement. Le budget est, sur base annuelle, fixé comme suit :

A) 1 541,10 EUR (index 1^{er} juillet 2001) par place d'habitation protégée comme indemnité unique d'installation;

B) pour les coûts du personnel :

Au 1^{er} janvier 1999 respectivement 5 988,22 EUR (index 1^{er} juillet 2001) par place d'habitation protégée pour 2/3 du nombre de places et 7 984,30 EUR (index 1^{er} juillet 2001) pour 1/3 du nombre de places;

C) A partir du 1^{er} septembre 1998, pour l'enregistrement du résumé psychiatrique minimum, 2 579,11 EUR (index 1^{er} juillet 2001) par initiative d'habitation protégée augmentés de 51,59 EUR (index 1^{er} juillet 2001) par place d'habitation protégée.

Pour conserver le bénéfice de ce financement, il y a lieu de fournir la preuve que deux membres du personnel au moins de l'initiative d'habitation protégée ont suivi les cours d'enregistrement organisés par le Ministère des Affaires sociales, de la Santé publique et de l'Environnement.

En cas de non-transmission dans le délai imposé ou de transmission partielle ou non conforme des données visées à l'arrêté royal du 20 septembre 1998 déterminant les règles suivant lesquelles des données statistiques minimales psychiatriques pour les initiatives d'habitation protégée doivent être communiquées au Ministre qui a la Santé publique dans ses attributions, il est adressé à l'institution par envoi recommandé, un rappel fixant un nouveau délai de 30 jours prenant cours à la date d'envoi du recommandé, le cachet de la poste faisant foi, pour la communication desdites données.

Gelet op de koninklijk besluit van 10 juli 1990 houdende vaststelling van de regelen volgens dewelke het budget van financiële middelen, het quotum van verblijfdagen en de prijs per verblijfdag voor initiatieven van beschut wonen worden bepaald, gewijzigd door het ministerieel besluit van 20 september 1998;

Gelet op het ministerieel besluit van 10 juli 1990 houdende vaststelling van de regelen volgens dewelke het budget van financiële middelen, het quotum van verblijfdagen en de prijs per verblijfdag voor initiatieven van beschut wonen worden bepaald, gewijzigd door de ministeriele besluiten van 13 juli 1992, 30 december 1992, 13 december 1993, 26 november 1996, 11 maart 1997, 20 mei 1997 en 9 juni 1999;

Gelet op het meerjarig plan van 1 maart 2001 voor de gezondheidssector, afgesloten tussen de federale regering en de representatieve organisaties van de non-profit private sector;

Gelet op het protocol nr. 120/2 van 28 november 2000 van het Gemeenschappelijk Comité voor het geheel van de openbare diensten;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 12 april 2001;

Gelet op het akkoord van de Minister van Begroting, gegeven op 17 april 2001;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, vervangen bij de wet van 4 juli 1989 en gewijzigd bij de wet van 4 augustus 1996;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat de beheerders van de initiatieven voor beschut wonen zo spoedig mogelijk dienen ingelicht te worden van de voorwaarden van de in werkstelling van de arbeidsduurvermindering, in het kader van de eindeloopbaanproblematiek, dat deze maatregelen toepasbaar zijn vanaf 1 juli 2001, dat sommige gegevens dienen geleverd te worden vóór 31 mei 2001 teneinde een forfaitaire financiering aan de initiatieven voor beschut wonen toe te kennen; dat onderstaande bepalingen dienen te worden hernomen in dit koninklijk besluit zoals gevraagd in een verzoekschrift door de Raad van State in zijn advies 31.444/3 van 5 april 2001,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Per erkend initiatief van beschut wonen wordt een budget van financiële middelen toegewezen. Dit budget dekt op een forfaitaire wijze de werkingskosten. Het budget wordt, op jaarbasis, als volgt vastgesteld :

A) 1 541,10 EUR (index per 1 juli 2001) per plaats van beschut wonen als eenmalige installatievergoeding;

B) voor de personeelskosten :

Per 1 januari 1999 respectievelijk 5 988,22 EUR (index per 1 juli 2001) per plaats van beschut wonen voor 2/3 van het aantal plaatsen en 7 984,30 EUR (index per 1 juli 2001) voor 1/3 van het aantal plaatsen;

C) Vanaf 1 september 1998, voor de registratie van de minimale psychiatische gegevens 2 579,11 EUR (index per 1 juli 2001) per initiatief van beschut wonen en verhoogd met 51,59 EUR (index per 1 juli 2001) per plaats van beschut wonen.

Om van deze financiering te kunnen genieten, dient het bewijs te worden geleverd dat ten minste twee personeelsleden van het initiatief beschut wonen de registratiecursus hebben gevolgd, georganiseerd door het Ministerie van Sociale Zaken, Volksgezondheid en Leefmilieu.

Ingeval dit niet wordt doorgestuurd binnen de voorgeschreven termijn, of ingeval van gedeeltelijke overdracht of niet-conformiteit aan de bepalingen van het koninklijk besluit van 20 september 1998 dat de regels bepaalt volgens dewelke de minimale psychiatische statistische gegevens voor de initiatieven beschut wonen aan de Minister, die de Volksgezondheid onder zijn bevoegdheden heeft, moeten worden medegedeeld, wordt aan de instellingen per aangetekend schrijven een herinneringsbrief verstuurd die een nieuwe termijn van 30 dagen vaststelt, beginnende op de verzendingsdatum van het aangetekend schrijven, de stempel van de post dient als bewijs voor de mededeling van de genoemde gegevens.

Si à l'expiration de ce dernier délai, il est constaté que le gestionnaire n'a pas donné la suite voulue, une réduction de 10 % du budget des moyens financiers de l'initiative d'habitation protégée sera appliquée à partir du 1^{er} du mois qui suit la date d'expiration du délai et jusqu'au moment où les renseignements demandés seront en possession du Département. Pour fixer la durée de la sanction, tout mois entamé est considéré comme mois entier.

D) A partir du 1^{er} janvier 1999, pour la fonction médicale :

— 6 963,63 EUR (index 1^{er} juillet 2001) pour les initiatives comptant au maximum 20 places;

— 11 606,03 EUR (index 1^{er} juillet 2001) pour les initiatives comptant au maximum 40 places;

— 13 927,25 EUR (index 1^{er} juillet 2001) pour les initiatives comptant au maximum 60 places;

— 16 248,45 EUR (index 1^{er} juillet 2001) pour les initiatives comptant au maximum 80 places;

— 18 569,65 EUR (index 1^{er} juillet 2001) pour les initiatives comptant au maximum 100 places;

— 20 890,85 EUR (index 1^{er} juillet 2001) pour les initiatives comptant plus de 100 places.

E) 1° Définitions

Pour l'application du présent paragraphe, il convient d'entendre par :

« l'accord social » : l'accord social du 1^{er} mars 2000 conclu entre le gouvernement fédéral et les organisations représentatives du secteur privé non marchand;

« le protocole n°120/2 » : le protocole n°120/2 du 28 novembre 2000 du Comité commun à l'ensemble des services publics;

« les accords sociaux » : les accords sociaux entre les employeurs, les organes représentatifs des travailleurs hospitaliers et le gouvernement, conclus dans le cadre des textes de base des 1^{er} mars 2000 et 28 novembre 2000;

« les mesures de fin de carrière » : les mesures prises dans les accords sociaux, à savoir l'octroi d'une prime à partir de 45 ans, 50 ans et 55 ans allouée sous la forme d'une réduction de la durée de travail, respectivement de 2, 4 et 6 heures, ou sous la forme d'une prime supplémentaire équivalente au financement de la réduction horaire applicable pour les personnes qui optent pour la poursuite de leur temps de travail;

« membres du personnel » : les membres du personnel infirmier et du personnel soignant et le personnel assimilé, dont le temps de travail dans le contrat de travail individuel ou l'acte de nomination individuelle conclu avec l'hôpital correspond au moins à la moitié d'un emploi à temps plein selon le temps de travail conventionnel, et qui ne bénéficient pas déjà d'autres mesures visant à la réduction de leurs prestations;

« personnel assimilé » : la notion de personnel assimilé ainsi que les données d'où il ressort que ces membres du personnel satisfont à cette notion sera déterminée par le Ministre qui a la fixation du budget des moyens financiers dans ses attributions;

« durée de travail » : la durée du travail hebdomadaire convenue dans le contrat de travail ou telle qu'elle est applicable au membre du personnel d'un hôpital public.

2° Règles de financement

a) En vue de financer les mesures de fin de carrière, il est octroyé aux initiatives d'habitations protégées un montant forfaitaire (F) déterminé suivant les règles fixées ci-après et pour autant que les principes des accords sociaux aient été convertis, au plus tard au 30 avril 2001, en conventions collectives de travail conclues au sein de la commission paritaire compétente ou en protocoles d'accords conclus au sein des comités de négociation compétents prévus par la loi du 19 décembre 1974 organisant les relations entre les autorités publiques et les syndicats des agents relevant de cette autorité.

Indien na verloop van deze laatste termijn wordt vastgesteld dat de beheerder niet het gewilde gevolg heeft gegeven, zal een vermindering van 10 % op het budget van financiële middelen van het initiatief beschut wonen worden toegepast, vanaf de eerste van de maand die volgt op het verloop van de termijn tot op het ogenblik dat de gevraagde inlichtingen in het bezit zijn van het Departement. Om de duur van de sanctie vast te stellen zal iedere lopende maand worden beschouwd als volledig maand.

D) Vanaf 1 januari 1999, voor de medische functie :

— 6 963,63 EUR (index per 1 juli 2001) voor de initiatieven met maximum 20 plaatsen;

— 11 606,03 EUR (index per 1 juli 2001) voor de initiatieven met maximum 40 plaatsen;

— 13 927,25 EUR (index per 1 juli 2001) voor de initiatieven met maximum 60 plaatsen;

— 16 248,45 EUR (index per 1 juli 2001) voor de initiatieven met maximum 80 plaatsen;

— 18 569,65 EUR (index per 1 juli 2001) voor de initiatieven met maximum 100 plaatsen;

— 20 890,85 EUR (index per 1 juli 2001) voor de initiatieven met meer dan 100 plaatsen.

E) 1° Definitie

Voor de toepassing van huidige paragraaf dient verstaan te worden onder :

« het sociaal akkoord » : het sociaal akkoord van 1 maart 2000 afgesloten tussen de federale regering en de representatieve organisaties van de private non-profit sector;

« protocol nr. 120/2 » : het protocol nr. 120/2 van 28 november 2000 afgesloten tussen het Gemeenschappelijk Comité voor het geheel van de openbare diensten;

« de sociale akkoorden » : de sociale akkoorden tussen de werkgevers, de representatieve organen van de werknemers van de ziekenhuizen en de regering, gesloten ingevolge de basisteksten van 1 maart 2000 en 28 november 2000;

« eindeloopbaan maatregelen » : de maatregelen genomen in de sociale akkoorden, zijnde de toekenning van een premie vanaf 45 jaar, 50 jaar en 55 jaar, toegekend onder vorm van een vermindering van de arbeidsduur van respectievelijk 2 uur vanaf 45 jaar, 4 uur vanaf 50 jaar en 6 uur vanaf 55 jaar of onder vorm van een bijkomende premie equivalent aan de financiering van de toepasbare uurvermindering voor de personen die opteren voor het voortzetten van hun arbeidstijd;

« personeelsleden » : de verplegende en verzorgende personeelsleden die effectief verplegende en verzorgende taken uitvoeren, waarvan de arbeidsduur in het individuele arbeidscontract of de individuele benoemingsakte, afgesloten met het ziekenhuis overeenstemt met ten minste de helft van een voltijdse tewerkstelling naar de conventionele arbeidstijd en die nog niet genieten van andere maatregelen met het oog op de vermindering van hun prestaties;

« gelijkgesteld personeel » : de notie van gelijkgesteld personeel alsook de gegevens waaruit blijkt dat deze personeelsleden beantwoorden aan deze notie zal vastgesteld worden door de Minister die de vaststelling van het budget van financiële middelen onder zijn bevoegdheid heeft;

« arbeidsduur » : de dagelijkse arbeidsduur zoals overeengekomen in het arbeidscontract of zoals het van toepassing is op het personeelslid van een openbaar ziekenhuis.

2° Financieringsregels

a) Teneinde de eindeloopbaan maatregelen te financieren, wordt aan de initiatieven voor beschut wonen een forfaitair bedrag (F) toegekend, vastgesteld volgens de hierna vastgestelde regelen en voor zover de principes van de sociale akkoorden ten laatste op 30 april 2001 nageleefd werden in collectieve arbeidsovereenkomsten, afgesloten in de bevoegde paritaire commissie of in de protocolakkoorden afgesloten in de bevoegde overlegcomités, voorzien door de wet van 19 december 1974, die de betrekkingen regelt tussen de openbare overheden en de syndicaten van de werknemers afhankelijk van deze overheid.

Le Ministre qui a la fixation du budget des moyens financiers dans ses attributions peut toutefois modifier cette date.

Le montant forfaitaire est calculé comme suit :

$$F = F1 + F2$$

Où :

F1 = le montant dû pour le membre du personnel qui opte pour la diminution effective de son temps de travail hebdomadaire et calculé comme suit :

$$F1 = A \times \frac{H}{S} \times \frac{M}{12} \times \frac{T}{S} \times C \times \frac{X}{12} \times \frac{S}{38}$$

Où :

A = 33 465,63 EUR (index 1^{er} juillet 2001)

H : nombres d'heures de diminution du temps de travail

S : régime hebdomadaire de travail appliqué dans l'institution

M : nombre de mois dans l'âge requis entre le 1^{er} du mois d'anniversaire et la fin de la période dont mention sous c), 1., 2., 3. et 4.

T : nombre d'heures à prester par semaine tel qu'il résulte du contrat de travail ou de l'acte de nomination individuelle

C : Coefficient égal à 1 pour un travail à temps plein et égal à 0,5 pour un travail à temps partiel

X : nombre de mois effectivement payés par l'employeur au membre du personnel pendant la période considérée

Et où :

F2 = le montant dû pour le membre du personnel qui opte pour la prime et calculé comme suit :

$$F2 = A \times \frac{H}{S} \times \frac{M}{12} \times \frac{T}{S} \times C \times \frac{X}{12} \times \frac{S}{38}$$

Où :

A = 39.662,96 EUR (index 1^{er} juillet 2001)

H = nombre équivalent d'heures de diminution du temps de travail dans le cadre de l'octroi d'une prime

Et S, M, T, C et X ont la même signification que pour la formule F1

b) Renseignements à fournir par l'institution

1° le nom et prénom du membre du personnel,

2° sa date de naissance,

3° sa fonction,

4° l'option choisie entre la diminution du temps de travail et la prime,

5° le nombre d'heures de réduction qu'il peut obtenir par rapport à son âge,

6° le régime horaire hebdomadaire en vigueur dans l'institution,

7° le nombre de mois dans l'âge requis entre le 1^{er} du mois d'anniversaire et la fin de la période dont mention sous c), 1., 2., 3. et 4.,

8° le nombre d'heures à prester par le membre du personnel tel qu'il résulte du contrat de travail ou de l'acte de nomination individuelle,

9° le nombre de mois payés par l'employeur pendant la période considérée.

c) Modalités d'octroi

1. Période du 1^{er} juillet 2001 au 30 juin 2002

Pour la période du 1^{er} juillet 2001 au 30 juin 2002, le montant F sera accordé provisoirement sur base des informations communiquées pour le 31 mai 2001 au plus tard.

De Minister die de vaststelling van het budget van financiële middelen onder zijn bevoegdheid heeft, mag echter deze datum wijzigen.

Het forfaitair bedrag wordt als volgt berekend :

$$F = F1 + F2$$

Waar :

F1 = het verschuldigd bedrag voor het personeelslid die voor de dagelijkse effectieve arbeidsduurvermindering opteert, wordt als volgt berekend :

$$F1 = A \times \frac{H}{S} \times \frac{M}{12} \times \frac{T}{S} \times C \times \frac{X}{12} \times \frac{S}{38}$$

Waar :

A = 33 465,63 EUR (index per 1 juli 2001)

H : aantal verminderde arbeidsuren

S : dagelijks arbeidsregime toegepast in de instelling

M : aantal maanden in de vereiste leeftijd tussen de eerste van de maand waarin de verjaardag valt en het einde van de periode waarvan vermelding onder c), 1., 2., 3. en 4.

T : aantal te presteren uren per week zoals blijkt uit het arbeidscontract of de individuele benoemingsakte

C : coëfficiënt gelijk aan 1 voor voltijdse arbeid en gelijk aan 0,5 voor een deeltijdse arbeid

X : aantal door de werkgever effectief betaalde maanden aan het personeelslid, tijdens de beschouwde periode

En waar :

F2 = het verschuldigd bedrag voor het personeelslid dat opteert voor de premie, wordt als volgt berekend :

$$F2 = A \times \frac{H}{S} \times \frac{M}{12} \times \frac{T}{S} \times C \times \frac{X}{12} \times \frac{S}{38}$$

Waar :

A = 39.662,96 EUR (index per 1 juli 2001) ;

H = equivalent aantal verminderde uren van de arbeidsduur in het kader van de toekenning van een premie

En S, M, T, C en X hebben dezelfde betekenis als in de formule F1

b) Inlichtingen te verstrekken door de instelling

1° de naam en voornaam van het personeelslid,

2° zijn geboortedatum,

3° zijn functie,

4° de gekozen optie tussen de vermindering van de arbeidstijd en de premie,

5° het aantal verminderde uren dat hij kan verkrijgen, naargelang zijn leeftijd,

6° het dagelijks uurregime van kracht in de instelling,

7° aantal maanden in de vereiste leeftijd tussen de eerste van de maand waarin de verjaardag valt en het einde van de periode waarvan vermelding onder c), 1., 2., 3. en 4.,

8° het aantal door het personeelslid te presteren uren zoals blijkt uit het arbeidscontract of de individuele benoemingsakte,

9° het aantal door de werkgever betaalde maanden tijdens de beschouwde periode.

c) Toekenningmodaliteiten

1. Periode van 1 juli 2001 tot 30 juni 2002

Voor de periode van 1 juli 2001 tot 30 juni 2002 wordt een voorlopig bedrag F toegekend, op basis van de inlichtingen medegedeeld tegen ten laatste 31 mei 2001.

Pour le calcul du montant provisoire, le facteur X/12 des formules de calcul de F1 et F2 est égal à 12/12.

La période terminée, il sera procédé au calcul définitif de F sur base des informations définitives, établies au 30 juin 2002, communiquées pour le 30 septembre 2002 au plus tard.

La différence entre F définitif et F provisoire sera indemnisée via un montant de rattrapage.

2. Période du 1^{er} juillet 2002 au 30 juin 2003

Pour la période du 1^{er} juillet 2002 au 30 juin 2003, le montant F sera accordé provisoirement sur base des informations communiquées pour le 31 mai 2002 au plus tard.

Pour le calcul du montant provisoire, le facteur X/12 des formules de calcul de F1 et F2 est égal à 12/12.

La période terminée, il sera procédé au calcul définitif de F sur base des informations définitives, établies au 30 juin 2003, communiquées pour le 30 septembre 2003 au plus tard.

La différence entre F définitif et F provisoire sera indemnisée via un montant de rattrapage.

3. Période du 1^{er} juillet 2003 au 30 juin 2004

Pour la période du 1^{er} juillet 2003 au 30 juin 2004, le montant F sera accordé provisoirement sur base des informations communiquées pour le 31 mai 2003 au plus tard.

Pour le calcul du montant provisoire, le facteur X/12 des formules de calcul de F1 et F2 est égal à 12/12.

La période terminée, il sera procédé au calcul définitif de F sur base des informations définitives, établies au 30 juin 2004, communiquées pour le 30 septembre 2004 au plus tard.

La différence entre F définitif et F provisoire sera indemnisée via un montant de rattrapage.

4. A partir de 2004

Le montant provisoire calculé en application du point 3. constitue la provision qui reste d'application à partir du 1^{er} juillet 2004.

Le montant définitif pour la période du 1^{er} janvier 2004 au 31 décembre 2004 sera fixé sur base des informations définitives communiquées pour le 1^{er} mai 2005 au plus tard et remplacera le budget provisionnel versé pour la période considérée.

Chaque fois qu'un montant définitif sera calculé, il constituera la provision valable pour l'exercice suivant la date de fixation de ce montant définitif.

Pour chacune des années civiles suivantes, le montant définitif sera fixé sur base des informations communiquées pour le 1^{er} mai au plus tard de l'année qui suit l'exercice considéré et remplacera le budget provisionnel versé pour la période considérée.

La différence entre F définitif et F provisoire sera indemnisée via un montant de rattrapage.

d) Dispositions complémentaires

Pour les membres du personnel qui ont opté pour la diminution de leur temps de travail hebdomadaire, le gestionnaire doit apporter la preuve que ce temps de travail libéré a été compensé par des nouveaux engagements ou par l'augmentation de la durée de travail hebdomadaire d'autres membres du personnel.

Pour ce faire, le gestionnaire doit transmettre, en même temps que les informations servant au calcul définitif, une liste reprenant les informations suivantes :

— Nom et prénom du membre du personnel engagé ou du membre du personnel faisant l'objet d'une augmentation de son temps de travail,

— ETP supplémentaire,

— Date de début du contrat,

— Date de fin du contrat.

A cette liste doit être jointe une copie des contrats de travail ou des actes de nomination individuelle. »

e) Sanctions

Si le gestionnaire ne communique pas, dans les délais requis, les renseignements relatifs à l'élaboration des budgets définitifs, les montants provisoires visés aux points c), 1., 2., 3. et 4., seront récupérés.

Art. 2. § 1^{er}. Le quota de journées de séjour est égal au nombre de journées pendant lesquelles les places disponibles ont effectivement été occupées durant l'exercice.

Voor de berekening van het voorlopig bedrag is de factor X/12 van de berekeningsformules van F1 en F2 gelijk aan 12/12.

Eens de periode verstreken, zal worden overgegaan tot de definitieve berekening van F op basis van de inlichtingen, opgesteld op 30 juni 2002, en medegedeeld tegen ten laatste 30 september 2002.

Het verschil tussen de definitieve F en de voorlopige F zal via een inhaalbedrag vereffend worden.

2. Periode van 1 juli 2002 van 30 juni 2003

Voor de periode van 1 juli 2002 tot 30 juni 2003 wordt een voorlopig bedrag F toegekend, op basis van de inlichtingen medegedeeld tegen ten laatste 31 mei 2002.

Voor de berekening van het voorlopig bedrag is de factor X/12 van de berekeningsformules van F1 en F2 gelijk aan 12/12.

Eens de periode verstreken, zal worden overgegaan tot de definitieve berekening van F op basis van de inlichtingen, opgesteld op 30 juni 2003, en medegedeeld tegen ten laatste 30 september 2003.

Het verschil tussen de definitieve F en de voorlopige F zal via een inhaalbedrag vereffend worden.

3. Periode van 1 juli 2003 tot 30 juni 2004

Voor de periode van 1 juli 2003 tot 30 juni 2004 wordt een voorlopig bedrag F toegekend, op basis van de inlichtingen medegedeeld tegen ten laatste 31 mei 2003.

Voor de berekening van het voorlopig bedrag is de factor X/12 van de berekeningsformules van F1 en F2 gelijk aan 12/12.

Eens de periode verstreken, zal worden overgegaan tot de definitieve berekening van F op basis van de inlichtingen, opgesteld op 30 juni 2004, en medegedeeld tegen ten laatste 30 september 2004.

Het verschil tussen de definitieve F en de voorlopige F zal via een inhaalbedrag vereffend worden.

4. Vanaf 2004

Het voorlopig berekend bedrag bij toepassing van punt 3. vormt de provisie die van toepassing blijft vanaf 1 juli 2004.

Het definitieve bedrag voor de periode van 1 januari 2004 tot 31 december 2004 zal vastgesteld worden op basis van de inlichtingen medegedeeld tegen ten laatste 1 mei 2005 en zal het voorlopige budget dat gestort werd voor de beschouwde periode vervangen;

Telkens een definitief bedrag zal berekend zijn, zal dit bedrag de provisie vormen geldig voor het boekjaar dat volgt op de vaststelling van dit definitief bedrag.

Voor elk van de volgende burgerjaren, zal het definitief bedrag vastgesteld worden op basis van de inlichtingen die tegen 1 mei van het jaar dat volgt op het beschouwde boekjaar medegedeeld worden en zal het voorlopige budget dat gestort werd voor de beschouwde periode vervangen;

Het verschil tussen de definitieve F en de voorlopige F zal via een inhaalbedrag vereffend worden.

d) Bijkomende bepalingen

Voor de personeelsleden die geopteerd hebben voor de dagelijkse vermindering van hun arbeidstijd, dient de beheerder het bewijs te leveren dat de vrijgemaakte arbeidstijd gecompenseerd werd door nieuwe aanwervingen of door een verhoging van de dagelijkse arbeidsduur door andere personeelsleden.

Daarom dient de beheerder, tezelfdertijd als de inlichtingen die dienen voor de definitieve berekening, een lijst met volgende inlichtingen over te maken :

— Naam en voornaam van het aangeworven personeelslid en van het personeelslid dat het voorwerp uitmaakt van een vermeerdering van zijn arbeidstijd,

— bijkomende VTE,

— aanvangsdatum van het contract,

— einddatum van het contract.

Een kopie van het arbeidscontract of van de individuele benoemingsakte dient bij deze lijst gevoegd te worden. »

e) Sancties

Indien de beheerder niet binnen de vereiste termijn de inlichtingen betreffende de uitwerking van de definitieve budgetten mededeelt, zullen de voorlopige bedragen zoals bedoeld onder de punten c), 1., 2., 3. en 4., teruggevorderd worden.

Art. 2. § 1. Het quotum van verblijfsdagen is gelijk aan het aantal dagen dat de beschikbare plaatsen effectief gedurende het dienstjaar bezet waren.

En provision il est tenu compte d'une occupation à concurrence de 100 %.

§ 2. Le calcul définitif est effectué par le biais d'un montant de récupération qui est appliqué au budget des moyens financiers de l'exercice suivant.

Art. 3. Le prix par journée de séjour est calculé en divisant le budget de moyens financiers par le quota de journées de séjour.

Art. 4. Les montants visés à l'article 1^{er} sont adaptés conformément aux dispositions de la loi du 1^{er} mars 1977 organisant un régime de liaison à l'indice des prix à la consommation du Royaume de certaines dépenses dans le secteur public.

Art. 5. Pour entrer en ligne de compte pour le financement, le pouvoir organisateur de l'habitation protégée doit transmettre au Ministre, qui à la fixation du prix de la journée de séjour des habitations protégées dans ses attributions, une copie de l'arrêté d'agrément et de ses modifications, ainsi que de la prorogation de l'agrément.

Le pouvoir organisateur en est dispensé si l'autorité ayant octroyé l'agrément transmet elle-même cette décision.

Art. 6. L'arrêté ministériel du 10 juillet 1990 fixant les règles selon lesquelles le budget des moyens financiers, le quota de journées de séjour et le prix de la journée de séjour sont déterminés pour les initiatives d'habitation protégée, modifié par les arrêtés ministériels des 13 juillet 1992, 30 décembre 1992, 13 décembre 1993, 26 novembre 1996, 11 mars 1997, 20 mai 1997 et 9 juin 1999 est abrogé.

Disposition transitoire

Art. 7. Pour la période du 1^{er} juillet au 31 décembre 2001, le montant de 62 168 BEF est d'application au lieu du montant de 1 541,10 EUR, le montant de 241 564 BEF est d'application au lieu du montant de 5 988,22 EUR, le montant de 322 086 BEF est d'application au lieu du montant de 7 984,30 EUR, le montant de 104 041 BEF est d'application au lieu du montant de 2 579,11 EUR, le montant de 2 081 BEF est d'application au lieu du montant de 51,59 EUR, le montant de 280 912 BEF est d'application au lieu du montant de 6 963,63 EUR, le montant de 468 186 BEF est d'application au lieu du montant de 11 606,03 EUR, le montant de 655 461 BEF est d'application au lieu du montant de 16 248,45 EUR, le montant de 749 098 BEF est d'application au lieu du montant de 18 569,65 EUR, le montant de 842 735 BEF est d'application au lieu du montant de 20 890,85 EUR, le montant de 1 350 000 BEF est d'application au lieu du montant de 33 465,63 EUR et le montant de 1 600 000 BEF est d'application au lieu du montant de 39 662,96 EUR.

Disposition finale

Art. 8. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*. Les montants forfaitaires dont il est question à l'article 1^{er}, E), 2^o, a), du présent arrêté ne sont dû qu'à partir de la date à laquelle la convention collective de travail ou les protocoles d'accord visés dans l'article 1^{er}, E), 2^o, a), 1^{er} alinéa, du présent arrêté deviendront effectivement applicables et au plus tôt le 1^{er} juillet 2001; les dates visées dans l'article 1^{er}, E), 2^o, c), 1., du présent arrêté, sont éventuellement décalées à raison de la période comprise entre le 1^{er} juillet 2001 et les dates précitées.

Donné à Châteauneuf-de-Grasse, le 19 avril 2001.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de la Santé publique,
M. AELVOET

Le Ministre des Affaires sociales,
F. VANDENBROUCKE

Provisieel wordt uitgegaan van een bezetting van 100 %.

§ 2. De eindverrekening gebeurt via een inhaalbedrag dat wordt toegepast op het budget van financiële middelen van het daaropvolgend dienstjaar.

Art. 3. De prijs per verblijfsdag wordt bekomen door het budget van financiële middelen te delen door het quotum van verblijfsdagen.

Art. 4. De in artikel 1 bedoelde bedragen worden aangepast overeenkomstig de bepalingen van de wet van 1 maart 1977 houdende inrichting van een stelsel waarbij sommige uitgaven in de overheidssector aan het indexcijfer van de consumptieprijzen van het Rijk worden gekoppeld.

Art. 5. Opdat een initiatief voor beschut wonen voor financiering in aanmerking zou komen, dient door de inrichtende macht van het beschut wonen een afschrift van het besluit van erkenning en van de wijziging hiervan, evenals van de verlenging van erkenning, te worden overgemaakt aan de Minister die de vaststelling van de prijs van verblijf voor het beschut wonen onder zijn bevoegdheid heeft.

Indien de overheid die de erkenning heeft verleend deze beslissing overmaakt, dan is de inrichtende macht hiervan vrijgesteld.

Art. 6. Het ministerieel besluit van 10 juli 1990 houdende vaststelling van de regelen volgens dewelke het budget van financiële middelen, het quotum van verblijfdagen en de prijs per verblijfdag voor initiatieven van beschut wonen worden bepaald, gewijzigd door de ministeriele besluiten van 13 juli 1992, 30 december 1992, 13 december 1993, 26 november 1996, 11 maart 1997, 20 mei 1997 en 9 juni 1999 wordt opgeheven.

Overgangsbepaling

Art. 7. Voor de periode van 1 juli tot 31 december 2001, is het bedrag ten belope van 62 168 BEF van toepassing in plaats van het bedrag van 1 541,10 EUR, het bedrag ten belope van 241 564 BEF van toepassing in plaats van het bedrag van 5 988,22 EUR, het bedrag ten belope van 322 086 BEF van toepassing in plaats van het bedrag van 7 984,30 EUR, het bedrag ten belope van 104 041 BEF van toepassing in plaats van het bedrag van 2 579,11 EUR, het bedrag ten belope van 2 081 BEF van toepassing in plaats van het bedrag van 51,59 EUR, het bedrag ten belope van 280 912 BEF van toepassing in plaats van het bedrag van 6 963,63 EUR, het bedrag ten belope van 468 186 BEF van toepassing in plaats van het bedrag van 11 606,03 EUR, het bedrag ten belope van 655 461 BEF van toepassing in plaats van het bedrag van 16 248,45 EUR, het bedrag ten belope van 749 098 BEF van toepassing in plaats van het bedrag van 18 569,65 EUR, het bedrag ten belope van 842 735 BEF van toepassing in plaats van het bedrag van 20 890,85 EUR, het bedrag ten belope van 1 350 000 BEF van toepassing in plaats van het bedrag van 33 465,63 EUR en het bedrag ten belope van 1 600 000 BEF van toepassing plaats van het bedrag van 39 662,96 EUR.

Slotbepaling

Art. 8. Dit besluit treedt in werking op de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt. De forfaitaire bedragen waarvan sprake in artikel 1, E), 2^o, a), van huidig besluit, zijn slechts verschuldigd vanaf het tijdstip waarop de collectieve arbeidsovereenkomst of de protocolakkoorden zoals bedoeld in artikel 1, E), 2^o, a), eerste alinea, van huidig besluit, effectief van toepassing worden en ten vroegste op 1 juli 2001; de tijdstippen zoals bedoeld in artikel 1, E), 2^o, c), 1., van huidig besluit, worden eventueel verschoven met de periode die ligt tussen 1 juli 2001 en vorenvermelde tijdstippen.

Gegeven te Châteauneuf-de-Grasse, op 19 april 2001.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Volksgezondheid,
M. AELVOET

De Minister van Sociale Zaken,
F. VANDENBROUCKE

MINISTERE DE L'EMPLOI ET DU TRAVAIL

F. 2001 — 1169

[C — 2001/12370]

27 AVRIL 2001. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 25 novembre 1991 portant réglementation du chômage dans le cadre des décisions budgétaires pour l'année 2001 (1)

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'arrêté-loi du 28 décembre 1944 concernant la sécurité sociale des travailleurs, notamment l'article 7, modifié par les lois des 14 juillet 1951, 14 février 1961, 16 avril 1963, 11 janvier 1967, 10 octobre 1967, les arrêtés royaux n° 13 du 11 octobre 1978 et n° 28 du 24 mars 1982, les lois des 22 janvier 1985, 30 décembre 1988, 26 juin 1992 et 30 mars 1994, l'arrêté royal du 14 novembre 1996 et les lois des 13 mars 1997, 13 février 1998, 22 décembre 1998, 26 mars 1999 et 12 août 2000;

Vu l'arrêté royal du 25 novembre 1991 portant réglementation du chômage, notamment les articles 50, 58, 82, modifié par les arrêtés royaux des 22 juin 1992, 26 juin 1992, 5 août 1992, 14 septembre 1992, 21 décembre 1992, 27 décembre 1993, 31 janvier 1995, 8 mars 1995, 22 novembre 1995, 26 mars 1996 et 30 avril 1999, 84, remplacé par l'arrêté royal du 4 août 1996 et modifié par l'arrêté royal du 13 décembre 1996, 114, § 3, modifié par les arrêtés royaux des 25 mars 1999 et 21 mars 2000, 127, § 1^{er}, remplacé par l'arrêté royal du 13 décembre 1996 et modifié par les arrêtés royaux des 19 juin 1997, 25 mars 1999 et 21 mars 2000 et 169, modifié par l'arrêté royal du 30 avril 1999;

Vu l'avis du Comité de gestion de l'Office national de l'Emploi, donné le 15 mars 2001;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 29 mars 2001;

Vu l'accord de Notre Ministre du Budget, donné le 17 avril 2001;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1^{er}, inséré par la loi du 4 juillet 1989 et modifié par la loi du 4 août 1996;

Vu l'urgence motivée par le fait que les organismes de paiement des allocations de chômage et les services de l'Office national de l'Emploi doivent être mis au courant sans délai des mesures prévues par le présent arrêté pour leur permettre d'adapter à temps les procédures administratives relatives aux nouvelles dispositions prévues par le présent arrêté;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. L'article 50 de l'arrêté royal du 25 novembre 1991 portant réglementation du chômage est abrogé.

Art. 2. L'article 58, § 1^{er}, du même arrêté est complété par l'alinéa suivant :

« Toutefois, l'alinéa 3, 3°, n'est pas d'application lorsque le chômeur a averti à temps le bureau du chômage de son changement d'adresse. Le cas échéant, le bureau du chômage communique la nouvelle adresse au service régional de l'emploi, au moment où il est averti de la radiation d'office. »

Art. 3. A l'article 82 du même arrêté, modifié par les arrêtés royaux des 22 juin 1992, 26 juin 1992, 5 août 1992, 14 septembre 1992, 21 décembre 1992, 27 décembre 1993, 31 janvier 1995, 8 mars 1995, 22 novembre 1995, 26 mars 1996 et 30 avril 1999, sont apportées les modifications suivantes :

A) le § 1^{er}, l'alinéa 2, est remplacé par la disposition suivante :

« Les revenus nets imposables visés à l'alinéa précédent sont fixés conformément à l'article 6 du Code des Impôts sur les revenus, les revenus non imposables en Belgique étant également pris en considération. Il est tenu compte des revenus des personnes visées à l'article 87 avec lesquelles le chômeur cohabite le jour de la réception de l'avertissement, même si ces revenus portent sur une période qui précède la cohabitation. Il s'agit des revenus mentionnés sur le dernier avertissement-extrait de rôle dont la date à laquelle il a été rendu exécutoire précède le jour de réception de l'avertissement, ou de ceux recueillis au cours des douze derniers mois civils précédant le mois au cours duquel l'avertissement a été notifié, si le chômeur ou le directeur prouve que ces derniers revenus sont inférieurs ou supérieurs à ceux qui ont été pris en considération pour l'établissement de l'impôt précité. »;

MINISTERIE VAN TEWERKSTELLING EN ARBEID

N. 2001 — 1169

[C — 2001/12370]

27 APRIL 2001. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 25 november 1991 houdende de werkloosheidsreglementering in het kader van de begrotingsbeslissingen voor het jaar 2001 (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de besluitwet van 28 december 1944 betreffende de maatschappelijke zekerheid der arbeiders, inzonderheid op artikel 7, gewijzigd bij de wetten van 14 juli 1951, 14 februari 1961, 16 april 1963, 11 januari 1967, 10 oktober 1967, de koninklijke besluiten nr. 13 van 11 oktober 1978 en nr. 28 van 24 maart 1982, de wetten van 22 januari 1985, 30 december 1988, 26 juni 1992 en 30 maart 1994, het koninklijk besluit van 14 november 1996 en de wetten van 13 maart 1997, 13 februari 1998, 22 december 1998, 26 maart 1999 en 12 augustus 2000;

Gelet op het koninklijk besluit van 25 november 1991 houdende de werkloosheidsreglementering, inzonderheid op de artikelen 50, 58, 82, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 22 juni 1992, 26 juni 1992, 5 augustus 1992, 14 september 1992, 21 december 1992, 27 december 1993, 31 januari 1995, 8 maart 1995, 22 november 1995, 26 maart 1996 en 30 april 1999, 84, vervangen bij het koninklijk besluit van 4 augustus 1996 en gewijzigd bij het koninklijk besluit van 13 december 1996, 114, § 3, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 25 maart 1999 en 21 maart 2000, 127, § 1, vervangen bij het koninklijk besluit van 13 december 1996 en gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 19 juni 1997, 25 maart 1999 en 21 maart 2000 en 169, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 30 april 1999;

Gelet op het advies van het beheerscomité van de Rijksdienst voor arbeidsvoorziening, gegeven op 15 maart 2001;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 29 maart 2001;

Gelet op het akkoord van Onze Minister van Begroting, gegeven op 17 april 2001;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, ingevoegd bij de wet van 4 juli 1989 en gewijzigd bij de wet van 4 augustus 1996;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid, gemotiveerd door het feit dat de uitbetalingsinstellingen van werkloosheidsuitkeringen en de diensten van de Rijksdienst voor Arbeidsvoorziening zo vlug mogelijk dienen op de hoogte gebracht te worden van de maatregelen voorzien bij dit besluit om ze toe te laten tijdig de administratieve procedures aan te passen aan de nieuwe maatregelen voorzien bij dit besluit;

Op de voordracht van Onze Minister van Werkgelegenheid,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Artikel 50 van het koninklijk besluit van 25 november 1991 houdende de werkloosheidsreglementering wordt opgeheven.

Art. 2. Artikel 58, § 1, van hetzelfde besluit wordt aangevuld met het volgend lid :

« Het derde lid, 3°, geldt evenwel niet indien de werkloze de adresverandering tijdig heeft aangegeven bij het werkloosheidsbureau. Desgevallend deelt het werkloosheidsbureau, op het tijdstip waarop het in kennis wordt gesteld van de ambtshalve schrapping, het nieuwe adres mee aan de gewestelijke dienst voor arbeidsbemiddeling. »

Art. 3. In artikel 82 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 22 juni 1992, 26 juni 1992, 5 augustus 1992, 14 september 1992, 21 december 1992, 27 december 1993, 31 januari 1995, 8 maart 1995, 22 november 1995, 26 maart 1996 en 30 april 1999, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

A) § 1, tweede lid, wordt vervangen door de volgende bepaling :

« Het netto-belastbaar inkomen, bedoeld in het voorgaande lid, wordt bepaald overeenkomstig artikel 6 van het Wetboek van de Inkomstenbelasting, waarbij ook de niet in België belastbare inkomsten in aanmerking worden genomen. Er wordt rekening gehouden met het inkomen van de personen bedoeld in artikel 87 waarmee de werkloze op de dag van de ontvangst van de verwittiging samenwoont, zelfs indien dit inkomen betrekking heeft op een periode die voorafgaat aan de samenwoning. Het betreft het inkomen vermeld op het laatste aanslagbiljet waarvan de datum van uitvoerbaarverklaring voorafgaat aan de dag van de ontvangst van de verwittiging, of het inkomen ontvangen tijdens de laatste twaalf kalendermaanden die voorafgaan aan de maand tijdens dewelke de verwittiging werd ontvangen, indien de werkloze of de directeur bewijst dat het laatste inkomen lager of hoger was dan het inkomen dat het voorwerp uitmaakte van de voormelde heffing van belasting. »;

B) l'alinéa suivant est inséré entre les alinéas 2 et 3 :

« Toutefois, lorsque le chômeur concerné dispose, au cours de la période de référence pour les revenus visés à l'alinéa précédent, de revenus provenant d'un travail salarié, il n'est pas tenu compte de ces revenus à concurrence d'un montant net imposable qui est égal au maximum à 312 fois 30 pct. du montant journalier maximum de l'allocation de chômage du chômeur ayant charge de famille, tel que fixé conformément à l'article 114. »;

C) dans le § 2, alinéa 5, 3°, les mots « alinéa quatre » sont remplacés par les mots « alinéa cinq ».

Art. 4. A l'article 84 du même arrêté, remplacé par l'arrêté royal du 4 août 1996 et modifié par l'arrêté royal du 13 décembre 1996, sont apportées les modifications suivantes :

A) l'alinéa 2 est remplacé par la disposition suivante :

« Les montants visés à l'alinéa précédent sont liés à l'indice-pivot 114,20 et sont augmentés ou diminués selon les règles visées à l'article 113. Les revenus sont comparés au montant qui est d'application au moment de la demande d'allocations. Les revenus nets imposables sont fixés conformément à l'article 6 du Code des Impôts sur les revenus, les revenus non imposables en Belgique étant également pris en considération. Il est tenu compte des revenus des personnes visées à l'article 87 avec lesquelles le chômeur cohabite au moment de la demande d'allocations, même si ces revenus portent sur une période qui précède la cohabitation. Il s'agit des revenus mentionnés sur le dernier avertissement-extrait de rôle dont la date à laquelle il a été rendu exécutoire précède le jour de la demande d'allocations, ou de ceux recueillis au cours des douze derniers mois civils précédant la demande d'allocations, si le chômeur ou le directeur prouve que ces derniers revenus sont inférieurs ou supérieurs à ceux qui ont été pris en considération pour l'établissement de l'impôt précité. » ;

B) l'alinéa suivant est inséré entre les alinéas 2 et 3 :

« Toutefois, lorsque le chômeur concerné dispose, au cours de la période de référence pour les revenus visée au deuxième alinéa, de revenus provenant d'un travail salarié, il n'est pas tenu compte de ces revenus à concurrence d'un montant net imposable qui est égal au maximum à 312 fois 30 pct. du montant journalier maximum de l'allocation de chômage du chômeur ayant charge de famille, tel que fixé conformément à l'article 114. »;

C) dans l'alinéa 3, qui devient l'alinéa 4, les mots « l'alinéa précédent » sont remplacés par les mots « le deuxième alinéa ».

Art. 5. Dans le même arrêté, il est inséré un article 98bis, rédigé comme suit :

« Art. 98bis. Le directeur peut, dans les cas visés ci-après, assimiler le chômeur qui prouve qu'il a agi de bonne foi, au chômeur qui a satisfait aux dispositions réglementaires :

1° le chômeur s'est inscrit comme demandeur d'emploi auprès d'un autre service régional de l'emploi que le service compétent visé à l'article 58;

2° le chômeur s'est présenté au contrôle des chômeurs dans une autre commune que celle visée à l'article 71, alinéa 1^{er}, 2°;

3° le dossier du chômeur a été introduit auprès d'un autre bureau du chômage que le bureau visé aux articles 138, alinéa 1^{er}, 4° et 142;

4° le chômeur qui déménage, a négligé d'introduire un nouveau dossier en application de l'article 133, § 1^{er}, 6°, ou de l'article 134, § 1^{er}, 1°. »

Art. 6. A l'article 114, § 3, du même arrêté modifié par les arrêtés royaux des 25 mars 1999 et 21 mars 2000, les chiffres « 9 pct. » sont remplacés par les chiffres « 10 pct. ».

Art. 7. A l'article 127, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, du même arrêté, remplacé par l'arrêté royal du 13 décembre 1996 et modifié par les arrêtés royaux des 25 mars 1999 et 21 mars 2000, sont apportées les modifications suivantes :

A) dans le 2°, les chiffres « 16 pct. » sont remplacés par les chiffres « 15 pct. »;

B) dans le 3°, les chiffres « 10,5 pct. » sont remplacés par les chiffres « 9,5 pct. ».

B) tussen het tweede lid en het derde lid wordt het volgende lid ingevoegd :

« Indien de betrokken werkloze evenwel tijdens de in het vorig lid bedoelde inkomsten-referteperiode inkomsten uit arbeid als loontrekende heeft, dan worden deze inkomsten buiten beschouwing gelaten ten belope van een netto-belastbaar bedrag dat gelijk is aan ten hoogste 312 maal 30 pct. van het maximum dagbedrag van de werkloosheidsuitkering van de werkloze met gezinslast, zoals vastgesteld overeenkomstig artikel 114. »;

C) in § 2, vijfde lid, 3°, worden de woorden « vierde lid » vervangen door de woorden « vijfde lid ».

Art. 4. In artikel 84 van hetzelfde besluit, vervangen bij het koninklijk besluit van 4 augustus 1996 en gewijzigd bij het koninklijk besluit van 13 december 1996, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

A) het tweede lid wordt vervangen door de volgende bepaling :

« De bedragen van het vorige lid worden gekoppeld aan de spilindex 114,20 en worden verhoogd of verminderd volgens de regels bedoeld in artikel 113. Het inkomen wordt vergeleken met het bedrag dat van toepassing is op de dag van de uitkeringsaanvraag. Het netto-belastbaar inkomen wordt bepaald overeenkomstig artikel 6 van het Wetboek van de Inkomstenbelasting, waarbij ook de niet in België belastbare inkomsten in aanmerking worden genomen. Er wordt rekening gehouden met het inkomen van de personen bedoeld in artikel 87 waarmee de werkloze op het ogenblik van de uitkeringsaanvraag samenwoont, zelfs indien dit inkomen betrekking heeft op een periode die voorafgaat aan de samenwoning. Het betreft het inkomen vermeld op het laatste aanslagbiljet, waarvan de datum van uitvoerbaarverklaring voorafgaat aan de dag van de uitkeringsaanvraag, of het inkomen ontvangen tijdens de laatste twaalf kalendermaanden die voorafgaan aan de uitkeringsaanvraag, wanneer de werkloze of de directeur bewijst dat dit laatste inkomen lager of hoger was dan het inkomen dat het voorwerp uitmaakte van de voormelde heffing van de belastingen. »;

B) tussen het tweede lid en het derde lid wordt het volgende lid ingevoegd :

« Indien de betrokken werkloze evenwel tijdens de in het tweede lid bedoelde inkomsten-referteperiode inkomsten uit arbeid als loontrekende heeft, dan worden deze inkomsten buiten beschouwing gelaten ten belope van een netto-belastbaar bedrag dat gelijk is aan ten hoogste 312 maal 30 pct. van het maximum dagbedrag van de werkloosheidsuitkering van de werkloze met gezinslast, zoals vastgesteld overeenkomstig artikel 114. »;

C) in het derde lid, dat het vierde lid wordt, worden de woorden « voorgaande lid » vervangen door de woorden « tweede lid ».

Art. 5. In hetzelfde besluit, wordt een artikel 98bis ingevoegd, luidend als volgt :

« Art. 98bis. De directeur kan in de navermelde gevallen de werkloze die bewijst dat hij te goeder trouw heeft gehandeld, gelijkstellen met een werkloze die voldeed aan de reglementaire bepalingen :

1° de werkloze heeft zich ingeschreven als werkzoekende bij een andere gewestelijke dienst voor arbeidsbemiddeling dan de bevoegde dienst bedoeld in artikel 58;

2° de werkloze heeft zich aangemeld op de werklozencontrole in een andere gemeente dan deze bedoeld in artikel 71, eerste lid, 2°;

3° het dossier van de werkloze werd ingediend bij een ander werkloosheidsbureau dan datgene bedoeld in de artikelen 138, eerste lid, 4° en 142;

4° de werkloze die verhuist, heeft nagelaten een nieuw dossier in te dienen in toepassing van artikel 133, § 1, 6°, of van artikel 134, § 1, 1°. »

Art. 6. In artikel 114, § 3, van hetzelfde besluit, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 25 maart 1999 en 21 maart 2000, worden de cijfers « 9 pct. » vervangen door de cijfers « 10 pct. ».

Art. 7. In artikel 127, § 1, eerste lid, van hetzelfde besluit, vervangen bij het koninklijk besluit van 13 december 1996 en gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 25 maart 1999 en 21 maart 2000, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

A) in het 2°, worden de cijfers « 16 pct. » vervangen door de cijfers « 15 pct. »;

B) in het 3°, worden de cijfers « 10,5 pct. » vervangen door de cijfers « 9,5 pct. ».

Art. 8. A l'article 169 du même arrêté, modifié par l'arrêté royal du 30 avril 1999, sont apportées les modifications suivantes :

A) dans l'alinéa 3, les chiffres « 44, 48 ou 50 » sont remplacés par les chiffres « 44 ou 48 »;

B) il est complété par l'alinéa suivant :

« Par dérogation aux alinéas précédents, le montant de la récupération peut être limité au montant brut des revenus dont le chômeur a bénéficié et qui n'étaient pas cumulables avec les allocations de chômage, lorsque le chômeur prouve qu'il a perçu de bonne foi des allocations auxquelles il n'avait pas droit, ou lorsque le directeur décide de faire usage de la possibilité de ne donner qu'un avertissement au sens de l'article 157bis. »

Art. 9. Le présent arrêté produit ses effets le 1^{er} avril 2001.

Les dispositions de l'article 3, B) sont d'application au recours qui se rapporte à un avertissement envoyé après le 31 mars 2001.

Les dispositions de l'article 4, B) sont d'application aux demandes d'allocations introduites après le 31 mars 2001.

Art. 10. Notre Ministre de l'Emploi est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Châteauneuf-de-Grasse, le 27 avril 2001.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre de l'Emploi,
Mme L. ONKELINX

—————
Note

(1) Références au *Moniteur belge* :

Arrêté-loi du 28 décembre 1944, *Moniteur belge* du 30 décembre 1944;

Loi du 14 juillet 1951, *Moniteur belge* du 16 décembre 1951;

Loi du 14 février 1961, *Moniteur belge* du 15 février 1961;

Loi du 16 avril 1963, *Moniteur belge* du 23 avril 1963;

Loi du 11 janvier 1967, *Moniteur belge* du 14 janvier 1967;

Loi du 10 octobre 1967, *Moniteur belge* du 31 octobre 1967;

Arrêté royal n° 13 du 11 octobre 1978, *Moniteur belge* du 31 octobre 1978;

Arrêté royal n° 28 du 24 mars 1982, *Moniteur belge* du 26 mars 1982;

Loi du 22 janvier 1985, *Moniteur belge* du 24 janvier 1985;

Loi du 30 décembre 1988, *Moniteur belge* du 5 janvier 1989;

Loi du 26 juin 1992, *Moniteur belge* du 30 juin 1992;

Loi du 30 mars 1994, *Moniteur belge* du 31 mars 1994;

Arrêté royal du 14 novembre 1996, *Moniteur belge* du 31 décembre 1996;

Loi du 13 mars 1997, *Moniteur belge* du 10 juin 1997;

Loi du 13 février 1998, *Moniteur belge* du 19 février 1998;

Loi du 22 décembre 1998, *Moniteur belge* du 10 avril 1999;

Loi du 26 mars 1999, *Moniteur belge* du 1^{er} avril 1999;

Loi du 12 août 2000, *Moniteur belge* du 31 août 2000;

Arrêté royal du 25 novembre 1991, *Moniteur belge* du 31 décembre 1991;

Arrêté royal du 22 juin 1992, *Moniteur belge* du 30 juin 1992;

Arrêté royal du 26 juin 1992, *Moniteur belge* du 7 juillet 1992;

Arrêté royal du 5 août 1992, *Moniteur belge* du 15 août 1992;

Arrêté royal du 14 septembre 1992, *Moniteur belge* du 23 septembre 1992;

Arrêté royal du 21 décembre 1992, *Moniteur belge* du 30 décembre 1992;

Arrêté royal du 27 décembre 1993, *Moniteur belge* du 31 décembre 1993;

Arrêté royal du 31 janvier 1995, *Moniteur belge* du 10 février 1995;

Arrêté royal du 8 mars 1995, *Moniteur belge* du 21 mars 1995;

Arrêté royal du 22 novembre 1995, *Moniteur belge* du 8 décembre 1995;

Arrêté royal du 26 mars 1996, *Moniteur belge* du 6 avril 1996;

Art. 8. In artikel 169 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 30 april 1999, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

A) in het derde lid worden de cijfers « 44, 48 of 50 » vervangen door de cijfers « 44 of 48 »;

B) het wordt aangevuld met het volgende lid :

« In afwijking van de vorige leden kan, wanneer de werkloze evenwel bewijst dat hij te goeder trouw uitkeringen ontvangen heeft waarop hij geen recht had, of wanneer de directeur beslist gebruik te maken van de mogelijkheid slechts een verwittiging te geven in de zin van artikel 157bis, het bedrag van de terugvordering beperkt worden tot het bruto bedrag van de inkomsten die de werkloze genoten heeft en die niet cumuleerbaar waren met de uitkeringen. »

Art. 9. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 april 2001.

De bepalingen van artikel 3, B) zijn van toepassing op het beroep dat verband houdt met een verwittiging verstuurd na 31 maart 2001.

De bepalingen van artikel 4, B) zijn van toepassing op de uitkeringsaanvragen geleverd na 31 maart 2001.

Art. 10. Onze Minister van Werkgelegenheid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Châteauneuf-de-Grasse, 27 april 2001.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Werkgelegenheid,
Mevr. L. ONKELINX

—————
Nota

(1) Verwijzingen naar het *Belgisch Staatsblad* :

Besluitwet van 28 december 1944, *Belgisch Staatsblad* van 30 december 1944;

Wet van 14 juli 1951, *Belgisch Staatsblad* van 16 december 1951;

Wet van 14 februari 1961, *Belgisch Staatsblad* van 15 februari 1961;

Wet van 16 april 1963, *Belgisch Staatsblad* van 23 april 1963;

Wet van 11 januari 1967, *Belgisch Staatsblad* van 14 januari 1967;

Wet van 10 oktober 1967, *Belgisch Staatsblad* van 31 oktober 1967;

Koninklijk besluit nr. 13 van 11 oktober 1978, *Belgisch Staatsblad* van 31 oktober 1978;

Koninklijk besluit nr. 28 van 24 maart 1982, *Belgisch Staatsblad* van 26 maart 1982;

Wet van 22 januari 1985, *Belgisch Staatsblad* van 24 januari 1985;

Wet van 30 december 1988, *Belgisch Staatsblad* van 5 januari 1989;

Wet van 26 juni 1992, *Belgisch Staatsblad* van 30 juni 1992;

Wet van 30 maart 1994, *Belgisch Staatsblad* van 31 maart 1994;

Koninklijk besluit van 14 november 1996, *Belgisch Staatsblad* van 31 december 1996;

Wet van 13 maart 1997, *Belgisch Staatsblad* van 10 juni 1997;

Wet van 13 februari 1998, *Belgisch Staatsblad* van 19 februari 1998;

Wet van 22 december 1998, *Belgisch Staatsblad* van 10 april 1999;

Wet van 26 maart 1999, *Belgisch Staatsblad* van 1 april 1999;

Wet van 12 augustus 2000, *Belgisch Staatsblad* van 31 augustus 2000;

Koninklijk besluit van 25 november 1991, *Belgisch Staatsblad* van 31 december 1991;

Koninklijk besluit van 22 juni 1992, *Belgisch Staatsblad* van 30 juni 1992;

Koninklijk besluit van 26 juni 1992, *Belgisch Staatsblad* van 7 juli 1992;

Koninklijk besluit van 5 augustus 1992, *Belgisch Staatsblad* van 15 augustus 1992;

Koninklijk besluit van 14 september 1992, *Belgisch Staatsblad* van 23 september 1992;

Koninklijk besluit van 21 december 1992, *Belgisch Staatsblad* van 30 december 1992;

Koninklijk besluit van 27 december 1993, *Belgisch Staatsblad* van 31 december 1993;

Koninklijk besluit van 31 januari 1995, *Belgisch Staatsblad* van 10 februari 1995;

Koninklijk besluit van 8 maart 1995, *Belgisch Staatsblad* van 21 maart 1995;

Koninklijk besluit van 22 november 1995, *Belgisch Staatsblad* van 8 december 1995;

Koninklijk besluit van 26 maart 1996, *Belgisch Staatsblad* van 6 april 1996;

Arrêté royal du 4 août 1996, *Moniteur belge* du 14 août 1996;

Arrêté royal du 13 décembre 1996, *Moniteur belge* du 31 décembre 1996;

Arrêté royal du 19 juin 1997, *Moniteur belge* du 28 juin 1997;

Arrêté royal du 25 mars 1999, *Moniteur belge* du 2 avril 1999;

Arrêté royal du 30 avril 1999, *Moniteur belge* du 1^{er} juin 1999;

Arrêté royal du 21 mars 2000, *Moniteur belge* du 8 avril 2000.

Koninklijk besluit van 4 augustus 1996, *Belgisch Staatsblad* van 14 augustus 1996;

Koninklijk besluit van 13 december 1996, *Belgisch Staatsblad* van 31 december 1996;

Koninklijk besluit van 19 juni 1997, *Belgisch Staatsblad* van 28 juni 1997;

Koninklijk besluit van 25 maart 1999, *Belgisch Staatsblad* van 2 april 1999;

Koninklijk besluit van 30 april 1999, *Belgisch Staatsblad* van 1 juni 1999;

Koninklijk besluit van 21 maart 2000, *Belgisch Staatsblad* van 8 april 2000.

F. 2001 — 1170

[C — 2001/12368]

27 AVRIL 2001. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 26 novembre 1991 portant les modalités d'application de la réglementation du chômage dans le cadre des décisions budgétaires 2001 (1)

La Ministre de l'Emploi,

Vu l'arrêté-loi du 28 décembre 1944 concernant la sécurité sociale des travailleurs, notamment l'article 7, modifié par les lois des 14 juillet 1951, 14 février 1961, 16 avril 1963, 11 janvier 1967, 10 octobre 1967, les arrêtés royaux n° 13 du 11 octobre 1978 et n° 28 du 24 mars 1982, les lois des 22 janvier 1985, 30 décembre 1988, 26 juin 1992 et 30 mars 1994, l'arrêté royal du 14 novembre 1996 et les lois des 13 mars 1997, 13 février 1998, 22 décembre 1998, 26 mars 1999 et 12 août 2000;

Vu l'arrêté royal du 25 novembre 1991 portant réglementation du chômage, notamment les articles 110, § 5, modifié par l'arrêté royal du 4 août 1996 et 131bis, § 2, alinéa 3;

Vu l'arrêté ministériel du 26 novembre 1991 portant les modalités d'application de la réglementation du chômage, notamment les articles 60, modifié par les arrêtés ministériels des 13 décembre 1996 et 22 décembre 1997, 75bis, inséré par l'arrêté ministériel du 27 mai 1993 et modifié par les arrêtés ministériels des 15 juillet 1993, 22 octobre 1993 et 9 juillet 2000 et 75ter, inséré par l'arrêté ministériel du 27 mai 1993;

Vu l'avis du Comité de gestion de l'Office national de l'Emploi, donné le 15 mars 2001;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 29 mars 2001;

Vu l'accord de Notre Ministre du Budget, donné le 17 avril 2001;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1^{er}, inséré par la loi du 4 juillet 1989 et modifié par la loi du 4 août 1996;

Vu l'urgence motivée par le fait que les organismes de paiement des allocations de chômage et les services de l'Office national de l'Emploi doivent être mis au courant sans délai des mesures prévues par le présent arrêté pour leur permettre d'adapter à temps les procédures administratives relatives aux nouvelles dispositions prévues par le présent arrêté,

Arrête :

Article 1^{er}. A l'article 60 de l'arrêté ministériel du 26 novembre 1991 portant les modalités d'application de la réglementation du chômage, modifié par les arrêtés ministériels des 13 décembre 1996 et 22 décembre 1997, sont apportées les modifications suivantes :

A) l'alinéa 2, 3°, est remplacé par la disposition suivante :

« 3° le montant net de ces revenus n'excède pas par mois 26 fois 30 % du montant journalier maximal de l'allocation de chômage du travailleur ayant charge de famille, fixé conformément à l'article 114 de l'arrêté royal et le conjoint ne bénéficie d'aucun revenu de remplacement pour le mois considéré, sauf si celui-ci est octroyé suite à une incapacité de travail pendant l'occupation avec un revenu qui, en application de la présente disposition, n'est pas considéré comme un revenu professionnel et pour autant que le montant net de ce revenu de remplacement ne dépasse pas la limite précitée. »;

N. 2001 — 1170

[C — 2001/12368]

27 APRIL 2001. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 26 november 1991 houdende de toepassingsregelen van de werkloosheidsreglementering in het kader van de begrotingsbeslissingen 2001 (1)

De Minister van Werkgelegenheid,

Gelet op de besluitwet van 28 december 1944 betreffende de maatschappelijke zekerheid der arbeiders, inzonderheid op artikel 7, gewijzigd bij de wetten van 14 juli 1951, 14 februari 1961, 16 april 1963, 11 januari 1967, 10 oktober 1967, de koninklijke besluiten nr. 13 van 11 oktober 1978 en nr. 28 van 24 maart 1982, de wetten van 22 januari 1985, 30 december 1988, 26 juni 1992 en 30 maart 1994, het koninklijk besluit van 14 november 1996 en de wetten van 13 maart 1997, 13 februari 1998, 22 december 1998, 26 maart 1999 en 12 augustus 2000;

Gelet op het koninklijk besluit van 25 november 1991 houdende de werkloosheidsreglementering, inzonderheid op de artikelen 110, § 5, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 4 augustus 1996 en 131bis, § 2, derde lid;

Gelet op het ministerieel besluit van 26 november 1991 houdende de toepassingsregelen van de werkloosheidsreglementering, inzonderheid op de artikelen 60, gewijzigd bij de ministeriële besluiten van 13 december 1996 en 22 december 1997, 75bis, ingevoegd bij het ministerieel besluit van 27 mei 1993 en gewijzigd bij de ministeriële besluiten van 15 juli 1993, 22 oktober 1993 en 9 juli 2000 en 75ter, ingevoegd bij het ministerieel besluit van 27 mei 1993;

Gelet op het advies van het beheerscomité van de Rijksdienst voor arbeidsvoorziening, gegeven op 15 maart 2001;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financien, gegeven op 29 maart 2001;

Gelet op het akkoord van Onze Minister van Begroting, gegeven op 17 april 2001;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, ingevoegd bij de wet van 4 juli 1989 en gewijzigd bij de wet van 4 augustus 1996;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid, gemotiveerd door het feit dat de uitbetalingsinstellingen van werkloosheidsuitkeringen en de diensten van de Rijksdienst voor Arbeidsvoorziening zo vlug mogelijk dienen op de hoogte gebracht te worden van de maatregelen voorzien bij dit besluit om ze toe te laten tijdig de administratieve procedures aan te passen aan de nieuwe maatregelen voorzien bij dit besluit,

Besluit :

Artikel 1. In artikel 60 van het ministerieel besluit van 26 november 1991 houdende de toepassingsregelen van de werkloosheidsreglementering, gewijzigd bij de ministeriële besluiten van 13 december 1996 en 22 december 1997, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

A) het tweede lid, 3°, wordt vervangen door de volgende bepaling :

« 3° het nettobedrag van dit inkomen bedraagt per maand niet meer dan zesentwintig maal 30 pct. van het maximum dagbedrag van de werkloosheidsuitkering van de werkloze met gezinslast, zoals vastgesteld overeenkomstig artikel 114 van het koninklijk besluit en de echtgeno(o)t(e) geniet voor de beschouwde maand geen vervangingsinkomen, behalve indien dit toegekend wordt ingevolge arbeidsongeschiktheid in de tewerkstelling met een inkomen dat in toepassing van deze bepaling niet als een beroepsinkomen wordt beschouwd en voor zover het nettobedrag van dit vervangingsinkomen de voormelde grens niet overschrijdt. »;

B) l'alinéa suivant est inséré entre les alinéas 3 et 4 :

« La condition mentionnée à l'alinéa 2, 3°, n'est remplie que s'il est simultanément satisfait aux conditions suivantes :

1° la rémunération qui est contractuellement prévue pour un mois complet, ne dépasse pas la limite précitée; cette condition ne s'applique que si le travailleur est lié par un contrat de travail à durée indéterminée ou par un ou plusieurs contrats de travail à durée déterminée successifs dont la durée totale atteint au moins un mois;

2° la rémunération réellement perçue pour le mois calendrier considéré ne dépasse pas la limite précitée. » ;

C) le dernier alinéa est remplacé par la disposition suivante :

« Pour l'application de l'alinéa 2, 3°, les revenus du conjoint, découlant d'un travail salarié, sont considérés comme afférents à la période pendant laquelle le conjoint était lié par un contrat de travail. »

Art. 2. A l'article 75bis du même arrêté, inséré par l'arrêté ministériel du 27 mai 1993 et modifié par les arrêtés ministériels des 15 juillet 1993, 22 octobre 1993 et 9 juillet 2000, l'alinéa 2 est remplacé par la disposition suivante :

« Pour l'application de l'alinéa 1^{er}, pendant les douze premiers mois de chômage fixé conformément à l'article 114 de l'arrêté royal, le montant de l'allocation journalière n'est pris en compte qu'à concurrence d'un pourcentage égal à 100, diminué du pourcentage du précompte professionnel qui, en vertu de la législation fiscale, est applicable aux allocations de chômage, lorsque le demandeur est un travailleur cohabitant au sens de l'article 110, § 3, de l'arrêté royal. »

Art. 3. Dans l'article 75ter du même arrêté, inséré par l'arrêté ministériel du 27 mai 1993, les mots "de l'arrêté royal du 4 mars 1965 d'exécution du Code des impôts sur les revenus, article 114" sont remplacés par les mots "de l'arrêté royal d'exécution du Code des impôts sur les revenus".

Art. 4. Le présent arrêté produit ses effets le 1^{er} avril 2001, à l'exception des articles 2 et 3 qui produisent leurs effets le 1^{er} janvier 2001.

Châteauneuf-de-Grasse, le 27 avril 2001.

Mevr. L. ONKELINX

Note

(1) Références au *Moniteur belge* :

Arrêté-loi du 28 décembre 1944, *Moniteur belge* du 30 décembre 1944;

Loi du 14 juillet 1951, *Moniteur belge* du 16 décembre 1951;

Loi du 14 février 1961, *Moniteur belge* du 15 février 1961;

Loi du 16 avril 1963, *Moniteur belge* du 23 avril 1963;

Loi du 11 janvier 1967, *Moniteur belge* du 14 janvier 1967;

Loi du 10 octobre 1967, *Moniteur belge* du 31 octobre 1967;

Arrêté royal n° 13 du 11 octobre 1978, *Moniteur belge* du 31 octobre 1978;

Arrêté royal n° 28 du 24 mars 1982, *Moniteur belge* du 26 mars 1982;

Loi du 22 janvier 1985, *Moniteur belge* du 24 janvier 1985;

Loi du 30 décembre 1988, *Moniteur belge* du 5 janvier 1989;

Loi du 26 juin 1992, *Moniteur belge* du 30 juin 1992;

Loi du 30 mars 1994, *Moniteur belge* du 31 mars 1994;

Arrêté royal du 14 novembre 1996, *Moniteur belge* du 31 décembre 1996;

Loi du 13 mars 1997, *Moniteur belge* du 10 juin 1997;

Loi du 13 février 1998, *Moniteur belge* du 19 février 1998;

Loi du 22 décembre 1998, *Moniteur belge* du 10 avril 1999;

Loi du 26 mars 1999, *Moniteur belge* du 1^{er} avril 1999;

Loi du 12 août 2000, *Moniteur belge* du 31 août 2000;

Arrêté royal du 25 novembre 1991, *Moniteur belge* du 31 décembre 1991;

B) tussen het derde en het vierde lid wordt het volgende lid ingevoegd :

« De vereiste vermeld in het tweede lid, 3°, is slechts vervuld indien gelijktijdig voldaan wordt aan volgende voorwaarden :

1° het contractueel voorziene loon voor een volledige maand overschrijdt de voormelde grens niet; deze voorwaarde geldt slechts indien de werknemer verbonden is door een arbeidsovereenkomst voor onbepaalde duur of door één of meer aaneensluitende arbeidsovereenkomsten voor bepaalde duur, waarvan de totale duur ten minste één maand bedraagt;

2° het werkelijk ontvangen loon voor de beschouwde kalendermaand overschrijdt de voormelde grens niet. » ;

C) het laatste lid wordt vervangen door de volgende bepaling :

« Voor de toepassing van het tweede lid, 3°, wordt het inkomen van de echtgeno(o)t(e), voortvloeiend uit arbeid in loondienst, geacht betrekking te hebben op de periode tijdens dewelke de echtgeno(o)t(e) verbonden was door een arbeidsovereenkomst. »

Art. 2. In artikel 75bis van hetzelfde besluit, ingevoegd bij het ministerieel besluit van 27 mei 1993 en gewijzigd bij de ministeriele besluiten van 15 juli 1993, 22 oktober 1993 en 9 juli 2000, wordt het tweede lid vervangen door de volgende bepaling :

« Voor de toepassing van het eerste lid wordt gedurende de eerste twaalf maanden van werkloosheid vastgesteld overeenkomstig artikel 114 van het koninklijk besluit, het bedrag van de daguitkering slechts in aanmerking genomen ten belope van een percentage gelijk aan 100, verminderd met het percentage inzake bedrijfsvoorheffing dat krachtens de fiscale wetgeving geldt voor werkloosheidsuitkeringen, wanneer de aanvrager een samenwonende werknemer is in de zin van artikel 110, § 3, van het koninklijk besluit. »

Art. 3. In artikel 75ter van hetzelfde besluit, ingevoegd bij het ministerieel besluit van 27 mei 1993, worden de woorden "het koninklijk besluit van 4 maart 1965 tot uitvoering van het Wetboek van de Inkomstenbelastingen, artikel 114" vervangen door de woorden "het koninklijk besluit tot uitvoering van het Wetboek van de Inkomstenbelastingen".

Art. 4. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 april 2001, met uitzondering van de artikelen 2 en 3 die uitwerking hebben met ingang van 1 januari 2001.

Châteauneuf-de-Grasse, 27 april 2001.

Mevr. L. ONKELINX

Nota

(1) Verwijzingen naar het *Belgisch Staatsblad* :

Besluitwet van 28 december 1944, *Belgisch Staatsblad* van 30 december 1944;

Wet van 14 juli 1951, *Belgisch Staatsblad* van 16 december 1951;

Wet van 14 februari 1961, *Belgisch Staatsblad* van 15 februari 1961;

Wet van 16 april 1963, *Belgisch Staatsblad* van 23 april 1963;

Wet van 11 januari 1967, *Belgisch Staatsblad* van 14 januari 1967;

Wet van 10 oktober 1967, *Belgisch Staatsblad* van 31 oktober 1967;

Koninklijk besluit nr. 13 van 11 oktober 1978, *Belgisch Staatsblad* van 31 oktober 1978;

Koninklijk besluit nr. 28 van 24 maart 1982, *Belgisch Staatsblad* van 26 maart 1982;

Wet van 22 januari 1985, *Belgisch Staatsblad* van 24 januari 1985;

Wet van 30 december 1988, *Belgisch Staatsblad* van 5 januari 1989;

Wet van 26 juni 1992, *Belgisch Staatsblad* van 30 juni 1992;

Wet van 30 maart 1994, *Belgisch Staatsblad* van 31 maart 1994;

Koninklijk besluit van 14 november 1996, *Belgisch Staatsblad* van 31 december 1996;

Wet van 13 maart 1997, *Belgisch Staatsblad* van 10 juni 1997;

Wet van 13 februari 1998, *Belgisch Staatsblad* van 19 februari 1998;

Wet van 22 december 1998, *Belgisch Staatsblad* van 10 april 1999;

Wet van 26 maart 1999, *Belgisch Staatsblad* van 1 april 1999;

Wet van 12 augustus 2000, *Belgisch Staatsblad* van 31 augustus 2000;

Koninklijk besluit van 25 november 1991, *Belgisch Staatsblad* van 31 december 1991;

Arrêté royal du 4 août 1996, *Moniteur belge* du 14 août 1996;

Arrêté ministériel du 26 novembre 1991, *Moniteur belge* du 25 janvier 1992;

Arrêté ministériel du 27 mai 1993, *Moniteur belge* du 10 juin 1993;

Arrêté ministériel du 15 juillet 1993, *Moniteur belge* du 24 juillet 1993;

Arrêté ministériel du 22 octobre 1993, *Moniteur belge* du 19 novembre 1993;

Arrêté ministériel du 13 décembre 1996, *Moniteur belge* du 31 décembre 1996;

Arrêté ministériel du 22 décembre 1997, *Moniteur belge* du 20 janvier 1998;

Arrêté ministériel du 9 juillet 2000, *Moniteur belge* du 18 juillet 2000.

Koninklijk besluit van 4 augustus 1996, *Belgisch Staatsblad* van 14 augustus 1996;

Ministerieel besluit van 26 november 1991, *Belgisch Staatsblad* van 25 januari 1992;

Ministerieel besluit van 27 mei 1993, *Belgisch Staatsblad* van 10 juni 1993;

Ministerieel besluit van 15 juli 1993, *Belgisch Staatsblad* van 24 juli 1993;

Ministerieel besluit van 22 oktober 1993, *Belgisch Staatsblad* van 19 november 1993;

Ministerieel besluit van 13 december 1996, *Belgisch Staatsblad* van 31 december 1996;

Ministerieel besluit van 22 december 1997, *Belgisch Staatsblad* van 20 januari 1998;

Ministerieel besluit van 9 juli 2000, *Belgisch Staatsblad* van 18 juli 2000.

GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN

VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP

N. 2001 — 1171

[C — 2001/35467]

23 FEBRUARI 2001. — Besluit van de Vlaamse regering houdende de regeling van de procedure en de voorwaarden van erkenning en subsidiëring van de steunpunten voor beleidsrelevant onderzoek

De Vlaamse regering,

Gelet op het decreet van 12 juni 1991 betreffende de universiteiten in de Vlaamse Gemeenschap, inzonderheid op artikel 169bis, § 2, ingevoegd bij het decreet van 18 mei 1999;

Gelet op besluit van de Vlaamse regering van 7 juli 2000 betreffende de erkenning van een universitair steunpunt werkgelegenheid, arbeid en vorming, inzonderheid artikel 1, § 2;

Gelet op het feit dat het besluit van de Vlaamse regering van 6 juli 1999 houdende de regeling van de procedure en de voorwaarden van erkenning en subsidiëring van universitaire steunpunten vooral betrekking heeft op steunpunten rond maatschappelijk relevante thema's;

Gelet op het akkoord van de Vlaamse minister, bevoegd voor de begroting, gegeven op 1 december 2000;

Gelet op het advies dat de Vlaamse Raad voor Wetenschapsbeleid op 4 januari 2000 heeft verstrekt krachtens artikel 3, § 4 van het decreet van 15 december 1993 tot oprichting van de Vlaamse Raad voor Wetenschapsbeleid;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid, gemotiveerd door de omstandigheid dat het aangewezen is om, onder de voorwaarden zoals bepaald in dit reglementair besluit terstond de procedure op te starten voor het erkennen van steunpunten voor het beleidsrelevant onderzoek. Immers rond een aantal voorgestelde thema's heeft de Vlaamse overheid dringend behoefte aan wetenschappelijk onderbouwd beleidsadvies en gegevensmateriaal. In het belang van een objectieve benadering en beoordeling van de aanvragen moeten diverse procedurestappen gevolgd worden en is het de bedoeling om, in het kader van de rechtszekerheid, voor de steunpunten zo spoedig mogelijk, en zeker voor de aanvang van het academiejaar 2001-2002 een beslissing te nemen over de ondersteuning. Bovendien is het wenselijk dat de implementatie van de bestuurlijke vernieuwing van de Vlaamse overheid in zekere mate parallel verloopt met het opstarten van de steunpunten. Dit laat toe op een harmonieuze wijze de samenwerking tussen de steunpunten en de nieuwe administratieve structuren uit te bouwen. Een beslissing voor het begin van het academiejaar laat ook toe – indien dit nodig is – dat een steunpunt onderzoekers aanwerft uit de groep pas afgestudeerden. Zeker voor een aantal domeinen die worden bestreken door de steunpunten is er immers een schaarste op de arbeidsmarkt. In het bijzonder dient het thema 'O&O Statistieken' zo spoedig mogelijk te worden opgestart om het basisgegevens aan te leveren die zullen gebruikt worden om een gedeelte van de middelen van de Bijzonder Onderzoeksfondsen aan de Vlaamse universiteiten te verdelen op basis van criteria gebaseerd op productiviteit en impact. Hiervoor kan onder meer worden verwezen naar het verslag aan de regering bij het besluit van de Vlaamse regering van 8 september 2000 betreffende de financiering van de Bijzondere Onderzoeksfondsen aan de universiteiten in de Vlaamse Gemeenschap, waarin gesteld wordt:

'Tenslotte dient te worden vermeld dat de herziening van de verdeelsleutel voor de middelen van het Bijzonder Onderzoeksfonds, waarbij meer nadruk zal worden gelegd op criteria verbonden aan wetenschappelijke productiviteit en kwaliteit, evenals op de verdere uitbouw van een systeem voor kwaliteitsbewaking, het voorwerp zal uitmaken van een herziening van dit besluit.';

evenals naar de beleidsbrief 'Wetenschaps- en Technologisch Innovatiebeleid 2000-2001', die stelt: 'Zoals aangegeven in de beleidsnota, zullen in de loop van 2001, aanpassingen worden doorgevoerd aan de criteria die worden gebruikt om de middelen voor de Bijzondere Onderzoeksfondsen toe te wijzen aan de universiteiten. Hierbij zal meer nadruk worden gelegd op de wetenschappelijke productiviteit evenals op de Europese en mondiale herkenbaarheid en kwaliteit van het onderzoek.';

Gelet op het advies 31.174/1 van de Raad van State, gegeven op 18 januari 2001, met toepassing van artikel 84, eerste lid, 2°, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Onderwijs en Vorming;

Na beraadslaging;

Besluit :

HOOFDSTUK I. — *Algemene bepalingen*

Artikel 1. Voor de toepassing van dit besluit wordt verstaan onder :

1° het steunpunt : een entiteit binnen een universiteit, of een samenwerkingsverband van meerdere zulke entiteiten uit verschillende universiteiten – verder consortium genoemd –, die, daartoe erkend, op een geïntegreerde manier wetenschappelijke ondersteuning biedt aan de overheid en aan relevante actoren met betrekking tot door de Vlaamse regering vastgestelde thema's. Inzake beleidsrelevant onderzoek. De entiteit of het consortium voeren hiertoe een afzonderlijke boekhouding.

2° een partner : een Vlaamse hogeschool, de Vlaamse Instelling voor Technologisch Onderzoek, een andere Belgische of buitenlandse universiteit dan deze bedoeld in het 6° van dit lid of publieke onderzoeksinstelling, waarmee of waarvoor een steunpunt op een structurele manier samenwerkt en hiervoor een langlopend contract afsluit;

3° het thema : een bij besluit van de Vlaamse regering afgebakend onderwerp dat kadert binnen de bevoegdheden van de Vlaamse Gemeenschap of het Vlaamse Gewest en dat wegens zijn bestuurlijke of beleidsmatige relevantie een bijzondere en op wetenschappelijke inzichten gebaseerde ondersteuning vraagt;

4° de minister : de functioneel bevoegde minister(s);

5° de administratie : het/de door de minister aangewezen departement(en) en/of administratie(s) van het ministerie van de Vlaamse Gemeenschap die belast zijn met de uitvoering en de opvolging van de krachtens dit besluit genomen beslissingen;

6° de universiteit : een universiteit zoals vermeld in artikel 3 van het decreet van 12 juni 1991 betreffende de universiteiten in de Vlaamse Gemeenschap.

HOOFDSTUK II. – *Erkennings- en subsidiëeringsvoorwaarden*

Art. 2. Per thema wordt slechts één steunpunt erkend. De erkenning wordt toegekend voor vijf jaar. De Vlaamse regering beslist ten laatste 6 maanden voor het einde van het vierde jaar over de verlenging of intrekking van het thema. De uitvoering van het thema wordt vervolgens opnieuw in mededinging gesteld.

Om in aanmerking te komen voor erkenning als steunpunt moet de entiteit of het consortium het bewijs leveren van adequate inzet van middelen voor de competente behandeling van het thema.

Daartoe :

1° moet een aanvraag tot erkenning van een entiteit worden ingediend door een lid van het zelfstandig academisch personeel van een universiteit behorend tot die entiteit, of door een lid van het zelfstandig academisch personeel van elke entiteit binnen een universiteit die deel uitmaakt van het consortium; in geval van een consortium dient de keuze voor een consortium te worden verantwoord en moet een duidelijke taakverdeling tussen de verschillende entiteiten worden aangegeven alsook de wijze waarop de samenwerking plaatsvindt; meer bepaald moet worden aangegeven wie de verantwoordelijke(n) van het te erkennen steunpunt is/zijn, met opgave van de relevante beroepservaring;

2° moet de aanvraag mede ondertekend worden door de rector van betrokken universiteit(en);

3° dient de aanvraag een inhoudelijk verantwoorde en financieel begrote meerjarenplanning m.b.t. de opvolging van het thema alsook een omschrijving van de eigen doelstellingen en de beoogde resultaten te bevatten. Meer in het bijzonder dient de wetenschappelijke ondersteuning minstens beleidsondersteunende onderzoekstaken evenals taken van kennisoverdracht te omvatten, desgevallend aangevuld met taken van dataverzameling en -analyse. Voor een consortium dient duidelijk te worden aangegeven over welke middelen elk van de entiteiten dient te beschikken; ook moet de wijze worden aangegeven waarop de bereikte resultaten en effecten en de geleverde prestaties worden beschikbaar gesteld aan de minister en zo mogelijk bekendgemaakt;

4° indien de entiteit of het consortium op een structurele manier met een partner of partner(s) samenwerkt, dient te worden aangegeven welke taken door of voor deze partner(s) worden uitgevoerd en begroot worden welke financiële of andere bijdrage elke daartoe levert.

5° dient de universiteit of in geval van een consortium dienen de universiteiten het te erkennen steunpunt te huisvesten in een omgeving die geschikt is voor de activiteiten en dient het te erkennen steunpunt een duidelijke herkenbaarheid te hebben voor de gebruiker; zij moet(en) aangeven hoe zij zulks verwezenlijken;

6° dient de universiteit of in geval van een consortium dienen de universiteiten aan te geven welke middelen in de ruime zin, zij inzet of inzetten voor het ondersteunen van de werking van het steunpunt, alsmede de duur van deze inzet.

Elke wijziging aan een der voormelde gegevens moet dadelijk worden medegedeeld. Een erkenning kan worden ingetrokken wanneer niet meer aan de erkenningsvoorwaarden of aan de engagementen medegedeeld door de universiteit(en) bij de erkenningsaanvraag is voldaan. In zulk geval kan de Vlaamse regering beslissen voor de nog lopende duur van de aanvankelijke erkenning een nieuwe oproep te verrichten volgens de procedure voorzien in artikel 5 hierna.

Art. 3. Bij zijn aanvraag tot erkenning dan wel op een later tijdstip tijdens de duur van zijn erkenning kan een entiteit of een consortium voor de dan lopende duur van de erkenning tot de Vlaamse regering een verzoek richten tot toekenning van een subsidie in het kader van dit besluit.

In zulk geval dienen de gegevens vereist voor erkenning te worden aangevuld met een duidelijke beschrijving van de omvang en aanwendingsmodaliteiten van de gevraagde middelen. De aanvrager moet aantonen dat de middelen dienstig zijn voor de verwezenlijking van de doelstellingen omschreven in art.3, lid 2, 3°. Het verzoek moet dan tevens het rekeningnummer van de universiteit vermelden waarop de subsidie gestort kan worden.

HOOFDSTUK III. – *Procedure voor erkenning*

Art. 4. § 1. Nadat de Vlaamse regering de thema's heeft vastgesteld verricht de minister belast met de uitvoering van dit besluit een oproep tot indiening van aanvragen tot erkenning, al dan niet met een betoelagingsaanvraag, aan de universiteiten. Deze minister coördineert het procedureverloop en rapporteert hierover aan de Vlaamse regering.

Naast het opvragen van gegevens vermeld in de artikelen 3 en 4 van dit besluit wordt per thema het volgende vermeld :

- 1° de termijn waarbinnen de aanvragen ingediend moeten worden;
- 2° de administratie waar de aanvragen ingediend moeten worden;
- 3° de criteria op basis waarvan de aanvragen beoordeeld zullen worden;
- 4° de begrotingspost en de basisallocatie waarop de betoelaging zal aangerekend worden;
- 5° in voorkomend geval, de grenzen en/of voorwaarden van de financiële tegemoetkoming.

§ 2. De thema's samen met een uitnodiging om aanvragen in te dienen, worden in het *Belgisch Staatsblad* gepubliceerd.

Art. 5. De coördinerend minister beoordeelt de aanvragen op hun ontvankelijkheid.

De ontvankelijke dossiers worden doorgestuurd naar een door de Vlaamse regering aangesteld adviesorgaan.

Het adviesorgaan brengt aan de Vlaamse regering een advies uit. Het adviesorgaan kan, voor de beoordeling van de aanvragen, bijkomende inlichtingen vragen aan de universiteiten en hen uitnodigen deze te komen toelichten.

De Vlaamse regering neemt een beslissing over de erkenning en de toekenning van de betoelaging op basis van het advies van het adviesorgaan. Als de beslissing afwijkt van dit advies bevat deze tevens de motieven hiervoor. De beslissing vermeldt het steunpunt, de universiteit(en) waar het steunpunt wordt gevestigd, het thema waarvoor de erkenning wordt verleend, de datum van inwerkingtreding en, desgevallend, het maximale bedrag dat als betoelaging voor de activiteiten kan worden toegekend aan de entiteit of, in geval van een consortium, aan elk van de entiteiten.

HOOFDSTUK IV. — *Uitvoerings- en financieringsbepalingen*

Art. 6. De activiteiten van het steunpunt worden opgevolgd door een door de Vlaamse regering samengestelde stuurgroep. De minister ordent de werkzaamheden van deze stuurgroep. De stuurgroep heeft als opdracht de uitgevoerde jaaractiviteiten en de planning voor het komende jaar te toetsen aan het meerjarenplan en kan terzake aanbevelingen geven aan het steunpunt en aan de Vlaamse regering. De administratie van de minister verzorgt het secretariaat.

Jaarlijks legt het steunpunt aan de Vlaamse regering een jaarverslag voor met de uitgevoerde activiteiten en de planning voor het volgende werkingsjaar.

Art. 7. De Vlaamse regering wordt vermeld bij alle mededelingen en publicaties over de activiteiten en/of de resultaten van het steunpunt.

Art. 8. Toegekende subsidies worden jaarlijks uitgekeerd in twee schijven : een eerste schijf van 50 % binnen de 30 kalenderdagen na het begin van het betreffend werkingsjaar en na ontvangst van het jaarverslag van het vorig werkingsjaar; een tweede schijf van 50 % vóór 31 juli van het betreffend werkingsjaar, voor zover de eerste schijf werd uitbetaald.

De subsidie kan worden aangewend voor personeelskosten, werkingskosten, uitrustingskosten, centrale beheerskosten en algemene exploitatiekosten, eventueel beperkt tot de krachtens artikel 5, § 1, 5° bepaalde grenzen.

Voor het uitvoeren van specifieke opdrachten kan het steunpunt overeenkomsten afsluiten met derden en de hieruit voortvloeiende kosten betalen met de ontvangen betoelaging.

De besteding van de als betoelaging ontvangen middelen moet bewezen worden door middel van een voor het steunpunt afzonderlijke boekhouding. In het geval van een consortium dienen voor de verschillende entiteiten afzonderlijke boekhoudingen te worden gevoerd.

Het steunpunt kan een reserve opbouwen ten bedrage van maximaal 5 % van de jaarlijkse betoelaging. De reserve moet worden aangewend voor de goede werking en de activiteiten van het steunpunt.

HOOFDSTUK V. — *Slot- en overgangsbepalingen*

Art. 9. In afwijking van artikel 3, nemen de contracten, voor de steunpunten die in het kader van dit besluit erkend worden, een einde op 31 december 2006. De thema's die door deze steunpunten worden behandeld worden in de loop van 2005 opnieuw vastgesteld.

Art. 10. 1° Het steunpunt werkgelegenheid, arbeid en vorming blijft beheerd door de bepalingen van het besluit van de Vlaamse regering 6 juli 1999 houdende de regeling van de procedure en de voorwaarden van erkenning en subsidiering van universitaire steunpunten behalve voor het hoofdstuk IV, waarbij de bepalingen van hoofdstuk IV van dit besluit van toepassing zijn.

2° In artikel 1, § 2 van het besluit van de Vlaamse regering van 7 juli 2000 betreffende de erkenning van een universitair steunpunt werkgelegenheid, arbeid en vorming worden de woorden «vijf jaar» vervangen door de woorden «zes jaar».

Art. 11. Dit besluit treedt in werking op de dag van de bekendmaking ervan in het *Belgisch Staatsblad*. De werkingssubsidies, bepaald in dit besluit, kunnen toegekend worden met ingang van 1 januari 2001.

Art. 12. De Vlaamse minister van Onderwijs en Vorming is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 23 februari 2001.

De minister-president van de Vlaamse regering,
P. DEWAELE

De Vlaamse minister van Onderwijs en Vorming,
Mevr. M. VANDERPOORTEN

TRADUCTION

MINISTÈRE DE LA COMMUNAUTÉ FLAMANDE

F. 2001 — 1171

[C — 2001/35467]

**23 FEVRIER 2001. — Arrêté du Gouvernement flamand
réglementant la procédure et les conditions d'agrément et de subventionnement des antennes
pour la recherche scientifique appliquée à la gestion**

Le Gouvernement flamand,

Vu le décret du 12 juin 1991 relatif aux universités dans la Communauté flamande, notamment l'article 169bis, § 2, inséré par le décret du 18 mai 1999;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 7 juillet 2000 relatif à l'agrément d'une antenne universitaire Emploi, Travail et Formation, notamment l'article 1^{er}, § 2;

Vu le fait que l'arrêté du Gouvernement flamand du 6 juillet 1999 réglementant la procédure et les conditions d'agrément et de subventionnement des antennes universitaires porte surtout sur des antennes traitant des thèmes ayant une pertinence sociale;

Vu l'accord du Ministre flamand ayant le budget dans ses attributions, donné le 1^{er} décembre 2000;

Vu l'avis du "Vlaamse Raad voor Wetenschapsbeleid" (Conseil flamand de la Politique scientifique) rendu le 4 janvier 2000 en vertu de l'article 3, § 4 du décret du 15 décembre 1993 portant création d'un Conseil flamand de la Politique scientifique;

Vu l'urgence, motivée par le fait qu'il est indiqué au plus haut point de démarrer, conformément aux conditions fixées dans le présent arrêté réglementaire, la procédure d'agrément d'antennes pour la recherche scientifique appliquée à la gestion. En effet, pour un certain nombre de thèmes proposés, les autorités flamandes éprouvent un besoin urgent d'un encadrement et de données scientifiquement fondés. Dans l'intérêt d'une approche et d'une évaluation objectives des demandes, plusieurs étapes doivent en effet être suivies dans la procédure, l'objectif étant, dans le cadre de la sécurité juridique, de prendre pour les antennes une décision concernant l'encadrement dès que possible et certainement avant le commencement de l'année académique 2001-2002. De plus, il est souhaitable que la réalisation de la réforme administrative des autorités flamandes se déroule en quelque sorte parallèlement au démarrage des antennes. Cela permet de développer d'une manière harmonieuse la collaboration entre les antennes et les nouvelles structures administratives. Une décision prise avant le début de l'année académique permet également à l'antenne – si besoin en est – de recruter des chercheurs parmi le groupe de jeunes sortants, d'autant plus qu'il existe une pénurie sur le marché de l'emploi pour un certain nombre de domaines couverts par les antennes. Notamment le thème "R&D Statistiques" doit être entamé au plus tôt, afin de fournir les données de base qui seront utilisées pour la répartition des moyens des fonds spéciaux de recherche auprès des universités flamandes suivant des critères basés sur la productivité et l'impact. A ce sujet, il pourrait être référé au rapport au Gouvernement annexé à l'arrêté du Gouvernement flamand du 8 septembre 2000 relatif au financement des fonds spéciaux de recherche auprès des universités en Communauté flamande, dans lequel il est affirmé "qu'il faut signaler enfin que la révision de la clé de répartition pour les moyens du Fonds spécial de recherche, qui sera plus axée sur des critères liés à la productivité et la qualité scientifiques, ainsi que sur le développement ultérieur d'un système de contrôle qualitatif, fera l'objet d'une révision du présent arrêté. »;

ainsi qu'à la note de politique générale "Wetenschaps-en Technologisch Innovatiebeleid 2000-2001" (Politique d'innovation scientifique et technologique 2000-2001) qui avance ce qui suit : "Comme prévu dans la note de politique générale, les critères adoptés pour l'affectation des moyens pour les fonds spéciaux de recherche aux universités, feront l'objet d'adaptations. Il sera plus insisté sur la productivité scientifique ainsi que sur l'identifiabilité et la qualité européennes et mondiales de la recherche. »;

Vu l'avis 31.174/1 du Conseil d'Etat, rendu le 18 janvier 2001, par application de l'article 84, premier alinéa, 2°, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Sur la proposition du Ministre flamand de l'Enseignement et de la Formation;

Après en avoir délibéré,

Arrête :

CHAPITRE I^{er}. — *Dispositions générales*

Article 1^{er}. Pour l'application du présent arrêté, il faut entendre par :

1° l'antenne : une entité au sein d'une université ou une association de plusieurs entités pareilles provenant de différentes universités – appelées ci-après consortium –, qui sont agréées à offrir d'une manière intégrée un encadrement scientifique aux autorités et à d'importants acteurs pour ce qui est de thèmes fixés par le Gouvernement flamand et portant sur la recherche appliquée à la gestion. A cet effet, l'entité ou le consortium tient une comptabilité distincte.

2° un partenaire : un institut supérieur flamand, la "Vlaamse Instelling voor Technologisch Onderzoek" (VITO - Institut flamand pour la Recherche technologique), une université belge ou flamande autre que celles prévues au point 6° du présent alinéa ou un organisme public de recherche, avec ou pour lequel une antenne coopère d'une manière structurelle sous les liens d'un contrat de longue durée;

3° le thème : un sujet délimité par arrêté du Gouvernement flamand cadrant dans les attributions de la Communauté flamande ou de la Région flamande et sollicitant un encadrement spécial et fondé sur des notions scientifiques de par son importance administrative ou politique;

4° le Ministre : le(s) Ministre(s) fonctionnellement compétent(s);

5° l'administration : le ou les départements et/ou la ou les administrations du Ministère de la Communauté flamande désignés par le Ministre, qui sont chargés de l'exécution et du suivi des décisions prises en vertu du présent arrêté;

6° l'université : une université reprise à l'article 3 du décret du 12 juin 1991 relatif aux universités de la Communauté flamande.

CHAPITRE II. — Conditions d'agrément et de subventionnement

Art. 2. Une seule antenne est agréée par thème. L'agrément est octroyé pour cinq ans. Le Gouvernement flamand décide du prolongement ou de la rétractation du thème au plus tard 6 mois avant la fin de la quatrième année. Ensuite, la mise en œuvre du thème est remise en concurrence.

Pour entrer en ligne de compte pour l'agrément, l'entité ou le consortium doit fournir la preuve d'engager de manière adéquate les moyens nécessaires pour le traitement compétent du thème.

A cette fin :

1° une demande d'agrément d'une entité doit être introduite par un membre du personnel académique autonome d'une université appartenant à cette entité ou par un membre du personnel académique autonome de chaque entité au sein d'une université faisant partie du consortium; dans le cas d'un consortium, le choix de celui-ci doit être motivé et il y a lieu de faire part d'une répartition claire et nette des tâches entre les différentes entités, ainsi que du mode de coopération envisagé; il doit notamment être communiqué qui est/ont le/les responsable(s) de l'antenne devant être agréée, avec mention de l'expérience professionnelle pertinente;

2° la demande doit être cosignée par le recteur de la ou les universités concernées;

3° la demande doit comprendre un planning pluriannuel justifié quant au contenu et financièrement budgétisé pour ce qui est du suivi du thème, ainsi qu'une description des propres objectifs et des résultats envisagés. L'encadrement scientifique doit notamment englober au moins des tâches de recherche de soutien du processus décisionnel ainsi que des activités de transfert de savoirs, le cas échéant complété de tâches de recueil et d'analyse de données. Pour un consortium, il faut clairement indiquer les moyens dont chacune des entités doit disposer, ainsi que la manière dont les résultats et effets obtenus et les prestations livrées seront mis à la disposition du Ministre et si possible communiqués;

4° si l'entité ou le consortium coopère d'une manière structurelle avec un ou plusieurs partenaires, il y a lieu d'indiquer quelles tâches seront effectuées par ou pour ce(s) partenaire(s) et de taxer la contribution financière ou autre que chacun y fournira;

5° l'université ou, dans le cas d'un consortium, les universités doivent implanter l'antenne à agréer dans un environnement approprié aux activités et l'antenne doit être clairement identifiable pour l'utilisateur; la ou les universités doivent communiquer comment cet objectif sera réalisé;

6° l'université ou, dans le cas d'un consortium, les universités doivent communiquer par quels moyens, au sens large du mot, et pendant combien de temps elles soutiendront le fonctionnement de l'antenne.

Toute modification à une des données précitées doit être immédiatement signalée. Un agrément peut être révoqué lorsqu'il n'est plus satisfait aux conditions d'agrément ou aux engagements communiqués par la ou les universités lors de la demande d'agrément. Dans ce cas, le Gouvernement flamand peut décider de lancer un nouvel appel pour la durée encore en cours de l'agrément initial, suivant la procédure prévue à l'article 5 ci-après.

Art. 3. Soit lors de la demande d'agrément, soit à un moment ultérieur pendant la durée de son agrément, une entité ou un consortium peut introduire auprès du Gouvernement flamand, pour la durée alors en cours de l'agrément, une demande d'octroi d'une subvention dans le cadre du présent arrêté.

Dans ce cas, il y a lieu de compléter les données requises pour l'agrément d'une description claire et nette de l'étendue et des modalités d'affectation des moyens sollicités. Le demandeur doit démontrer que les moyens servent à réaliser les objectifs visés à l'article 3, deuxième alinéa, 3°. Dans la demande doit également figurer le numéro du compte de l'université sur lequel la subvention peut être versée.

CHAPITRE III. — Procédure d'agrément

Art. 4. § 1^{er}. Après fixation des thèmes par le Gouvernement flamand, le Ministre chargé de l'exécution du présent arrêté lance un appel aux universités, pour que celles-ci introduisent une demande d'agrément, assortie ou non d'une demande de subventionnement. Le Ministre en question coordonne la procédure et en rend compte au Gouvernement flamand.

Les points suivants seront spécifiés par thème, en plus du recueil des données visées aux articles 3 et 4 du présent arrêté :

- 1° le délai dans lequel les demandes doivent être introduites;
- 2° l'administration auprès de laquelle les demandes doivent être introduites;
- 3° les critères sur la base desquels les demandes seront évaluées;
- 4° le poste du budget et l'allocation de base auxquels la subvention sera imputée;
- 5° le cas échéant, les limites et/ou conditions de l'intervention financière.

§ 2. Les thèmes, assortis d'une invitation à l'introduction de demandes, sont publiés au *Moniteur belge*.

Art. 5. Le Ministre coordinateur juge de la recevabilité des demandes.

Les dossiers recevables sont transmis à un organe consultatif désigné par le Gouvernement flamand.

L'organe consultatif émet un avis au Gouvernement flamand. L'organe consultatif peut, en vue de l'évaluation des demandes, demander des informations complémentaires aux universités et les inviter à venir les commenter.

Le Gouvernement flamand prend une décision concernant l'agrément et l'octroi de la subvention au vu de l'avis de l'organe consultatif. Si elle est différente de cet avis, la décision en expose également les motifs. La décision mentionne l'antenne, le ou les universités où l'antenne est établie, le thème pour lequel la subvention est accordée, la date d'entrée en vigueur et, le cas échéant, le montant maximal pouvant être accordé, en tant que subvention pour les activités, à l'entité ou, dans le cas d'un consortium, à chacune des entités.

CHAPITRE IV. — Dispositions exécutoires et de financement

Art. 6. Les activités de l'antenne sont suivies par un comité directeur composé par le Gouvernement flamand. Le comité directeur a pour tâche de contrôler les activités annuelles réalisées et le planning pour l'année à venir en fonction du plan pluriannuel et peut donner des recommandations en la matière à l'antenne et au Gouvernement flamand. L'administration du Ministre se charge du secrétariat.

Chaque année, l'antenne soumet au Gouvernement flamand un rapport annuel comprenant les activités réalisées et le planning pour l'année de fonctionnement suivante.

Art. 7. Le Gouvernement flamand est indiqué dans toutes les communications et publications portant sur les activités et/ou résultats de l'antenne.

Art. 8. Les subventions sont versées annuellement en deux tranches : une première tranche de 50 % dans les 30 jours calendrier après le commencement de l'année de fonctionnement concernée et après réception du rapport annuel de l'année de fonctionnement précédente; une deuxième tranche de 50 % avant le 31 juillet de l'année de fonctionnement concernée, pour autant que la première tranche ait été versée.

La subvention peut être utilisée pour couvrir les frais de personnel, frais de fonctionnement, frais d'équipement, frais de gestion centrale et frais d'exploitation générale, dans les éventuelles limites fixées par l'article 5, § 1^{er}, 5.

Pour l'exécution de missions spécifiques, l'antenne peut conclure des conventions avec des tiers et payer les frais qui en découlent avec la subvention obtenue.

La dépense des moyens obtenus comme subvention doit être prouvée au moyen d'une comptabilité distincte pour l'antenne. Dans le cas d'un consortium, chacune des différentes entités doit mener sa propre comptabilité.

L'antenne peut constituer une réserve s'élevant à 5 % au maximum de la subvention annuelle. La réserve doit être utilisée pour le bon fonctionnement et les activités de l'antenne.

CHAPITRE V. — Dispositions transitoires et finales

Art. 9. Par dérogation à l'article 3 et pour ce qui est des antennes agréées dans le cadre du présent arrêté, les contrats prennent fin le 31 décembre 2006. Les thèmes traités par ces antennes seront à nouveau fixés dans le courant de 2005.

Art. 10. 1° L'antenne Emploi, Travail et Formation continue à être gérée par les dispositions de l'arrêté du Gouvernement flamand du 6 juillet 1999 réglementant la procédure et les conditions d'agrément et de subventionnement des antennes universitaires, sauf en ce qui concerne le chapitre IV, qui est soumis à l'application des dispositions visées au chapitre IV du présent arrêté.

2° A l'article 1^{er}, § 2, de l'arrêté du Gouvernement flamand du 7 juillet 2000 relatif à l'agrément d'une antenne universitaire Emploi, Travail et Formation, les mots "cinq ans" sont remplacés par les mots "six ans".

Art. 11. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*. Les subventions de fonctionnement visées au présent arrêté peuvent être attribuées à partir du 1^{er} janvier 2001.

Art. 12. Le Ministre flamand de l'Enseignement et de la Formation est chargé de l'exécution du présent arrêté.
Bruxelles, le 23 février 2001.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,
P. DEWAEL

Le Ministre flamand de l'Enseignement et de la Formation,
Mme M. VANDERPOORTEN

AUTRES ARRETES — ANDERE BESLUITEN

MINISTERE DE LA JUSTICE

[C – 2001/09375]

Ordre judiciaire

Par arrêté royal du 26 avril 2001 la peine disciplinaire de la révocation est infligée à M. Schmitz, Fr., premier avocat général près la cour d'appel de Liège.

Le recours en annulation des actes précités à portée individuelle peut être soumis à la section d'administration du Conseil d'Etat endéans les soixante jours après cette publication. La requête doit être envoyée au Conseil d'Etat (adresse : rue de la Science 33, 1040 Bruxelles), sous pli recommandé à la poste.

MINISTERIE VAN JUSTITIE

[C – 2001/09375]

Rechterlijke Orde

Bij koninklijk besluit van 26 april 2001 is de tuchtstraf van de afzetting opgelegd aan de heer Schmitz, Fr., eerste advocaat-generaal bij het hof van beroep te Luik.

Het beroep tot nietigverklaring van de voormelde akten met individuele strekking kan voor de afdeling administratie van de Raad van State worden gebracht binnen zestig dagen na deze bekendmaking. Het verzoekschrift dient bij ter post aangetekende brief aan de Raad van State (adres : Wetenschapsstraat 33, 1040 Brussel), te worden toegezonden.